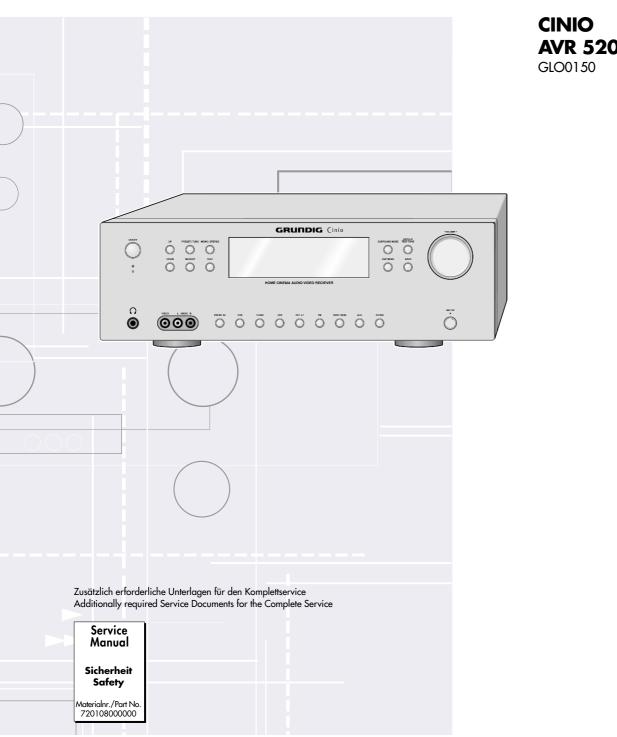


HiFi_ Service Manual



AVR 5200 DD

Materialnummer/Part Number 720107728000 Änderungen vorbehalten/Subject to alteration • Printed in Germany H-S43 • 0803 http://www.grundig.com

Es gelten die Vorschriften und Sicherheitshinweise gemäß dem Service Manual "Sicherheit", Materialnummer 720108000000, sowie zusätzlich die eventuell abweichenden, landesspezifischen Vorschriften!



The regulations and safety instructions shall be valid as provided by the "Safety" Service Manual, part number 720108000000, as well as the respective national deviations!

Inhaltsverzeichnis

Seite Allgemeiner Teil 1 - 2 ... 1 - 14 Messgeräte / Messmittel 1 - 2 Technische Daten 1 - 3 Bedienhinweise 1 - 7 Platinenabbildungen und Schaltpläne 2 - 1 ... 2 - 18 Verdrahtungsplan 2 - 2 Schaltpläne: Haupt-Platte Teil 22 - 4 Platinenabbildungen: Haupt-Platte 2 - 6 **Explosionszeichnung und** Ersatzteilliste 3 - 1 ... 3 - 3

Table of Contents

Pa	ıge
General Section 1 - 2 1 - 2	22
Measuring Instruments / Equipment	
Technical Data	
Service Hints	
Disassembly Instructions	
Operating Hints 1 -	
Layout of PCBs	
and Circuit Diagrams2 - 1 2 - 1	1 2
Block Diagram	
Wiring Diagram	- 2
Front AV Board	2
Headphone Board	
Main Board Part 1	
Main Board Part 2	
Main Board Part 3	
Amplifier Board	
Front Board 2 -	
DSP Board	
Power Supply2 -	
S-Video Board	
Tuner	
Layout of the PCBs:	17
Front AV Board	- 2
Headphone Board	
Main Board	
Amplifier Board	
Front Board	
DSP Board	
Power Supply 2 -	
S-Video Board	
Tuner 2 -	
10101	10
Exploded View and	
Spare Parts List 3 - 1 3 -	. 3
Exploded View	
Spare Parts List	- 2

Allgemeiner Teil

Messgeräte / Messmittel

Mess-Sender Oszilloskop Klirrfaktormessgerät Wobbelsender Digitalvoltmeter

General Section

Measuring Instruments / Equipment

Signal generator Oscilloscope Distortion meter Sweep generator Digital voltmeter

Technische Daten

Allgemein Netzspannung: Maximale Leistungsaufnahme: - Betrieb: - Standby: Umgebungstemperatur:	≤ 650W ≤ 2W
Verstärker Ausgangsleistung Stereo: - Musik: - Sinus: - Musik: - Sinus: - Musik: - Sinus: Eingangsempfindlichkeit/Impedanz: Geräuschspannungsabstand: Frequenzbereich: Klirrfaktor: Dämpfungsfaktor:	$2 \times 100W (8\Omega), 2 \times 85W (4\Omega)$ $2 \times 75W (8\Omega), 2 \times 65W (4\Omega)$ $5 \times 90W (8\Omega), 5 \times 70W (4\Omega)$ $5 \times 60W (8\Omega), 5 \times 45W (4\Omega)$
Tuner Empfindlichkeit: - Mono (S/N=26dB)	
Abmessungen B x H x T:	

Technical Data

General

Mains voltage: Maximum power consumption: - Operating: - Standby: Ambient temperature:	≤ 650W ≤ 2W
Amplifier Stereo output: - Music:	$2 \times 75W (8\Omega), 2 \times 65W (4\Omega)$ $5 \times 90W (8\Omega), 5 \times 70W (4\Omega)$ $5 \times 60W (8\Omega), 5 \times 45W (4\Omega)$
Radio Sensitivity: - Mono (S/N=26dB)	
Dimensions W x H x D: Weight:	

Servicehinweise

Achtung: ESD-Vorschriften beachten Vor Öffnen des Gehäuses Netzstecker ziehen.

Leitungsverlegung

Bevor Sie die Leitungen und insbesondere die Masseleitungen lösen, muss die Leitungsverlegung zu den einzelnen Baugruppen beachtet werden.

Nach erfolgter Reparatur ist es notwendig, die Leitungsführung wieder in den werkseitigen Zustand zu versetzen um evtl. spätere Ausfälle oder Störungen zu vermeiden.

Wärmeleitblech

Das über dem Kühlblech angebrachte Wärmeleitblech und die beiden Ventilatoren dienen dazu, die abgegebene Wärme an der rechten Seite des Gerätes aus dem Gehäuse zu leiten. Wird das Wärmeleitblech entfernt kann es durch nach oben aufsteigende Wärme zu Ausfällen bei einem über dem AVR5200 aufgestellten GDP5240 kommen. Beim Aufstellen des AVR5200 muss auch darauf geachtet werden, dass an der rechten Seite genügend Platz zum Wärmeaustausch zur Verfügung steht.

Service Hints

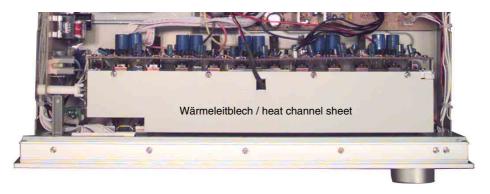
Attention: Observe the ESD safety regulations
Disconnect the mains plug before opening the set.

Wiring

Before disconnecting any leads and especially the earth connecting leads observe the way they are routed to the individual assemblies. On completion of the repairs the leads must be laid out as originally fitted at the factory to avoid later failures or disturbances.

Heat Channel Sheet

The heat channel sheet mounted above the heat sink and both ventilators are used to channel the emitted heat outside of the set at the right side. To remove the heat channel sheet can cause malfunction of a above the AVR5200 placed GDP5240 because of raised heat. At the set up of the AV receiver pay attention of enough space at the right side for heat exchange.



Ausbauhinweise

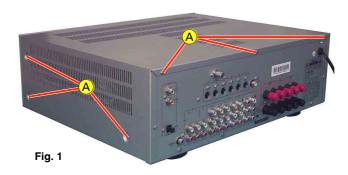
Bevor Sie Leitungen lösen, muss die Leitungsverlegung beachtet werden. Nach erfolgter Reparatur ist es notwendig, die Leitungsführung in den werkseitigen Zustand zu versetzen. Aufgezwickte Kabelbinder müssen wieder erneuert werden.

Disassembly Instructions

Before disconnecting any leads observe the way they are routed. On completion of the repairs the leads must be laid out as originally fitted at the factory. Sliced cable holder must be rebuilt.

1. Gehäuseoberteil

- 9 Schrauben (A) (Fig. 1) herausdrehen.
- Gehäuseoberteil nach oben abnehmen.



1. Cabinet Top

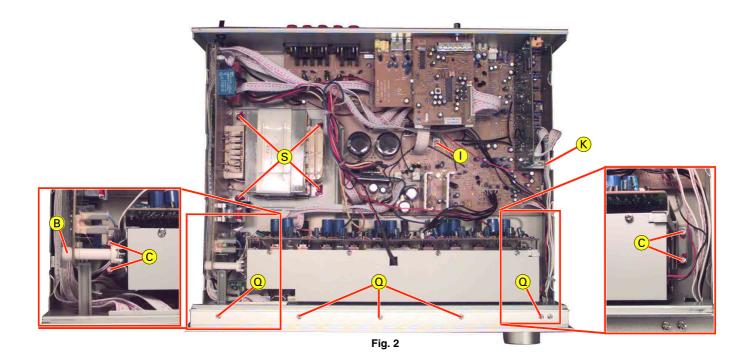
- Undo 9 screws (A) (Fig. 1).
- Remove the cabinet top upward.

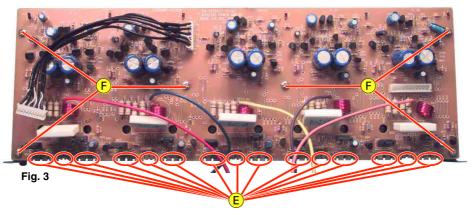
2. Kühlkörper/Verstärkerplatte

- Schraube (B) (Fig. 2) herausdrehen.
- 4 Schrauben © (Fig. 2) herausdrehen.
- Darauf achten, dass der Heißleiter (D) (Fig. 4) nicht abbricht.
- Bei Bedarf Steckverbindungen lösen.
- Kühlkörper mit Leiterplatte herausnehmen.
- Die Transistoren, die am Kühlkörper angeschraubt sind, von der Leiterplatte ablöten (E) (Fig. 3).
- 6 Schrauben F (Fig. 3) herausschrauben.

2. Heat Sink/Amplifier PCB

- Undo screw (B) (Fig. 2).
- Undo 4 screws © (Fig. 2).
- Take care not to break the thermister (D) (Fig. 4).
- When necessary unplug connectors.
- Remove the heat sink together with the amplifier PCB.
- Unsolder the transistors screwed on the heat sink from the PCB
 (E) (Fig. 3).
- Undo 6 screws (F) (Fig. 3).





3. Lüfter

- Kühlkörper ausbauen (Punkt 2).
- 6 Schrauben (G) (Fig. 4) herausdrehen.
- Wärmeleitblech abnehmen.
- Die Lüfter können nun abgeschraubt werden.
- Bei Bedarf Steckverbindungen lösen.

3. Ventilators

- Remove the heat sink (para 2).
- Undo 6 screws (G) (Fig. 4).
- Remove the heat channel sheet.
- Now the ventilator can be unscrewed.
- When necessary unplug connectors.

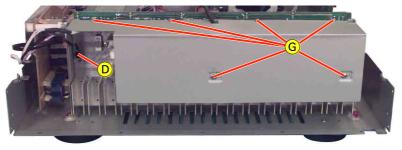


Fig. 4

4. Tuner-Platte

- Schraube (H) (Fig. 5) herausschrauben.
- Schraube () (Fig. 2) herausdrehen.
- Tuner-Platte zusammen mit dem Halter herausnehmen.
- Bei Bedarf Steckverbindungen lösen.

5. S-Video-Platte

- Tuner-Platte ausbauen (Punkt 4).
- 8 Schrauben ① (Fig. 5) herausdrehen.
- Bei Bedarf Steckverbindungen lösen.

6. Digital-Platte

- Alle Schrauben in der Rückwand herausdrehen.
- Rückwand abnehmen.
- Schraube (k) (Fig. 2) herausdrehen.
- Digital-Platte abziehen.

4. Tuner PCB

- Undo screw (H) (Fig. 5).
- Undo screw () (Fig. 2).
- Remove the tuner PCB together with the holder.
- When necessary unplug connectors.

5. S-Video PCB

- Remove the tuner PCB (para 4).
- Undo 8 screws (J) (Fig. 5).
- When necessary unplug connectors.

6. Digital PCB

- Undo all screws of the rear panel.
- Remove the rear panel.
- Undo screw (k) (Fig. 2).
- Pull off the digital PCB.



7. Haupt-Platte

- S-Video-Platte ausbauen (Punkt 5).
- Alle Schrauben in der Rückwand herausdrehen.
- Rückwand abnehmen.
- Schraube (K) (Fig. 2) herausdrehen.
- 8 Schrauben (L) (Fig. 6) herausdrehen.
- Bei Bedarf Steckverbindungen lösen.

7. Main PCB

- Remove the S-Video PCB (para 5).
- Undo all screws of the rear panel.
- Remove the rear panel.
- Undo screw (K) (Fig. 2).
- Undo 8 screws (L) (Fig. 6).When necessary unplug connectors.

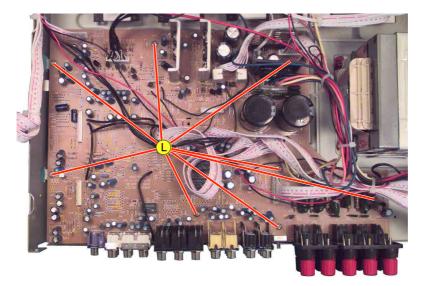


Fig. 6

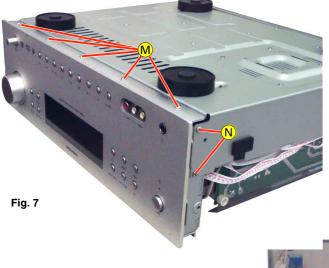
8. Front

- 5 Schrauben (M) (Fig. 7) herausdrehen.
- 4 Schrauben (N) (Fig. 7) herausdrehen.
- Front nach vorne ziehen.
- Netztaste ausrasten.
- Steckverbindungen der rechten Seite lösen.
- Front zur linken Seite umlegen (Fig. 9).

- Schraube () (Fig. 8) herausdrehen.
 2 Schrauben () (Fig. 8) herausdrehen.
 5 Schrauben () (Fig. 2) herausdrehen.
- Abdeckblech abnehmen.
- Bei Bedarf Steckverbindungen lösen.
- Lautstärkereglerknopf abziehen.
- 11 Schrauben (R) (Fig. 10) herausdrehen.

8. Front

- Undo 5 screws M (Fig. 7).
- Undo 4 screws (N) (Fig. 7).
 Pull the front carefully forward.
- Disengage the mains button.
- Unplug connectors on the right side.
- Move the front to the left (Fig. 9).
- Undo screw @ (Fig. 8).
- Undo 2 screws P (Fig. 8).
- Undo 5 screws @ (Fig. 2).
- Remove the cover sheet.
- When necessary unplug connectors.
- Pull up the volume control knob.
- Undo 11 screws (R) (Fig. 10).



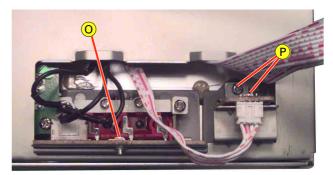


Fig. 8

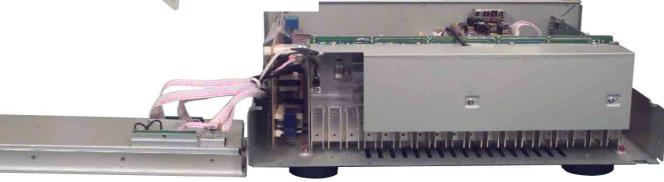


Fig. 9

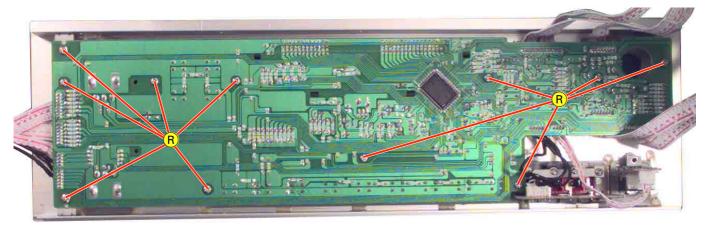


Fig. 10

9. Netzteil-Platte

- Schraube ® (Fig. 2) herausdrehen.
- 4 Schrauben (S) (Fig. 2) herausdrehen.
- Netztaste ausrasten.
- Bei Bedarf Steckverbindungen lösen.

9. Mains Unit PCB

- Undo screw (B) (Fig. 2).
- Undo 4 screws (s) (Fig. 2).
- Disengage the mains button.
- When necessary unplug connectors.

Bedienhinweise

AUF EINEN BLICK

Die Vorderseite des AV Receivers



Schaltet den AV Receiver ein und wieder aus. ON/OFF

Φ Leuchtanzeige. Leuchtet rot, wenn der AV Receiver in

Bereitschaft (Stand-by) geschaltet wurde; erlischt beim

Einschalten

UP/DOWN Zum Einstellen der Frequenz;

wählen gespeicherte Rundfunk-Programme (Presets).

PRESET/TUNE Schaltet im Tuner-Betrieb die Tasten »UP/DOWN«

zwischen Wahl gespeicherter Rundfunk-Programme

(Presets) und Frequenz-Einstellung um.

MEMORY Aktiviert die Speicherfunktion;

speichert Rundfunk-Programme auf Programmplätzen.

Schaltet im Tuner-Betrieb zwischen Mono- und Stereo-MONO/STEREO

Empfang um.

TEXT Zeigt im Tuner-Betrieb RDS-Informationen an.

SURROUND

MODE DSP MODE

Wählt verschiedene Raumklang-Effekte.

Wählt verschiedene Surround-Betriebsarten.

LEVELS/ **TEST TONE** Für die Lautstärkepegel-Einstellung der einzelnen Kanäle; zum Aktivieren eines Testtones für die Lautstärkepegel-

Einstellung.

BACK Schaltet eine Menüebene zurück.

- VOLUME + Ändert die Lautstärke:

wählt einzelne Menüpunkte.

AUF EINEN BLICK



- SETUP + Wählt Menüpunkte für Grundeinstellungen

> Setup-Einstellungen sind nicht möglich, wenn die Signalquelle »EXT. 5.1« gewählt ist. In diesem Fall müssen die Einstellungen an der entsprechenden Signalquelle, z.B.

DVD-Player, vorgenommen werden.

ENTER Bestätigt die Wahl von Grundeinstellungen.

0 Kopfhörerbuchse; zum Anschließen eines Stereo-Kopfhörers

mit Klinkenstecker (ø 6,3 mm).

Die Lautsprecher werden automatisch abgeschaltet. Es

erfolgt ein automatischer Zweikanal-Downmix.

FRONT AV **VIDEO**

Bildsignaleingang; zum Anschließen eines externen

Gerätes, z.B. Camcorder.

L AUDIO R Tonsignaleingänge; zum Anschließen des externen

Gerätes.

Videoquellen

FRONT AV Wählen die entsprechende Signalquelle (Front AV, VCR Videorecorder, Fernsehgerät bzw. Sat-Receiver, DVD-Player

und externes Gerät mit 5.1-Kanal-Ausgang);

TV-SAT DVD schalten den AV Receiver aus Bereitschaft (Stand-by) mit der

gewählten Signalquelle ein. EXT. 5.1

Audioquellen

AUX.

FM Wählen die entsprechende Signalquelle (FM-Tuner, Casset-TAPE/MON. tenrecorder und externes Gerät);

schalten den AV Receiver aus Bereitschaft (Stand-by) mit der

gewählten Signalquelle ein;

längeres Drücken von »TAPE/MON.« aktiviert die

Monitor-Funktion (nicht bei EXT 5.1).

Dieses Kapitel enthält Auszüge aus der Bedienungsanleitung. Weitergehende Informationen entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung, deren Materialnummer Sie in der Ersatzteilliste finden.

AUF EINEN BLICK

Die Anzeigen des AV Receivers



DDDDDD.DD Zeigt verschiedene Funktionszustände und Einstellungen

sowie Name oder Frequenz des Rundfunk-Programmes an.

Zeigt den Programmplatz gespeicherter Rundfunk-

Programme (Presets) zusammen mit der Frequenz an; erlischt, wenn der Programmname angezeigt wird.

MHz In Verbindung mit der Frequenzanzeige.

MEMORY Blinkt beim Speichern von Rundfunk-Programmen;

zeigt an, dass ein gespeichertes Rundfunk-Programm

gehört wird.

STEREO Ein Stereo-Programm wird empfangen.

MONO Ein Mono-Programm wird empfangen oder der AV Receiver

ist auf Mono-Wiedergabe umgeschaltet.

SLEEP Der Sleep-Timer ist aktiviert.

Ein RDS-Programm wird empfangen.

TUNED Exact Tuning-Anzeige, ein Rundfunk-Programm ist optimal

eingestellt.

L R C SUBW

LS RS

Die jeweils angezeigten Lautsprecher (Links, Rechts, Center, Subwoofer, Surround-Links, Surround-Rechts) werden

angesteuert;

bei Dolby Pro Logic werden die beiden Surround-

Lautsprecher im Mono-Betrieb angesteuert;

blinken während der Decodierung des Eingangssignals.

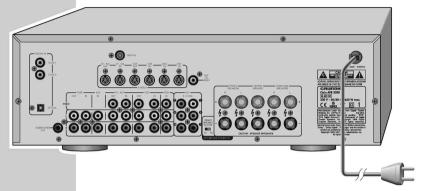
DID DIGITAL Dolby Digital-Anzeige.

DID PRO LOGIC Dolby Pro Logic-Anzeige.

dts-Anzeige.

AUF EINEN BLICK

Die Rückseite des AV Receivers



Die Anschlussmöglichkeiten ...

... für Bild

Fernsehgerät und/oder Sat-Receiver (TV-SAT IN/OUT) Videorecorder (VCR IN/OUT) DVD-Player (DVD IN) DVD-Player mit eingebautem 5.1-Decoder (EXT 5.1 IN)

... für Ton

Cassetten-Recorder (TAPE IN/OUT) Externes Gerät, z.B. CD-Player (AUX IN)

... für Lautsprecher

Front-Lautsprecher Center-Lautsprecher Surround-Lautsprecher Aktiver Subwoofer

Hinweis:

Eine beispielhafte Darstellung der Anschlüsse finden Sie auf Seite 11. Die Anschlüsse im Detail werden ab Seite 12 beschrieben.

AUF EINEN BLICK

100

0

GRUNDIG

Setup

0

Die Fernbedienung

() Schaltet den AV Receiver in Bereitschaft (Stand-by) und aus Bereitschaft mit der zuletzt aewählten Signalauelle ein.

0 ... 9 Wählen gespeicherte Rundfunk-Programme (Presets).

Video Schaltet den AV Receiver aus Bereitschaft (Stand-by) in den

DVD-Betrieb; wählt zwischen den Signalquellen DVD-Player, Videorecorder, Front AV und Fernsehgerät bzw. Sat-Recei-

ver.

Audio Schaltet den AV Receiver aus Bereitschaft (Stand-by) in den

Tuner-Betrieb; wählt zwischen den Signalquellen FM-Tuner, Cassette und Externes Gerät (Aux).

5.1 Wählt die Signalquelle EXT 5.1.

drücken und gedrückt halten: aktiviert den Sleep-Timer.

Setup Wählt Menüpunkte für Grundeinstellungen.

Schaltet eine Menüebene zurück.

P + P - Im Tuner-Betrieb: wählen Programmplätze;

bei der Lautsprecher-Einstellung: wählen Menüpunkte;

zum Einstellen des Sleep-Timers.

→ Ändern die Lautstärke;

wählen einzelne Menüpunkte, stellen Werte im Menü ein.

OK Bestätigt die Wahl von Grundeinstellungen; im Tuner-

Betrieb: speichert Rundfunk-Programme auf Programm-

plätzen.

TXT Zeigt im Tuner-Betrieb RDS-Informationen an.

Test Tone Für die Lautstärkepegel-Einstellung der einzelnen Kanäle;

zum Aktivieren eines Testtones für die Lautstärkepegel-

Einstellung.

Wählt verschiedene Surround-Betriebsarten

DYN Schränkt den Dynamik-Umfang ein.

◄ Tuning ▶ im Tuner-Betrieb: längeres Drücken startete den

Frequenzsuchlauf, kurzes Drücken schaltet die Frequenz

schrittweise weiter.

Zum Aufrufen der Ton-Menüs.

Mode Wählt die Bedienung eines Grundig DVD-Players, Fernseh-

gerätes oder Videorecorders (Aux);

die Leuchtanzeige zeigt die aktuelle Betriebsart. Leuchtet die Anzeige nicht, befindet sich die Fernbedienung im AV-

Receiver-Betrieb.

DSP Wählt die Raumklang-Effekte STADIUM, THEATRE,

CONCERT, CLUB, CHURCH und ARENA.

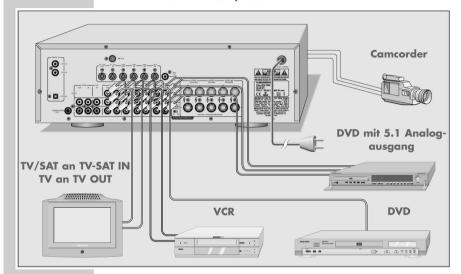
Hinweis:

Wie Sie mit der Fernbedienung einen Grunig DVD-Player, ein Grundig Fernsehgerät oder einen Grundig Videorecorder bedienen, ist im Kapitel "Informationen" ab Seite 28 beschrieben.

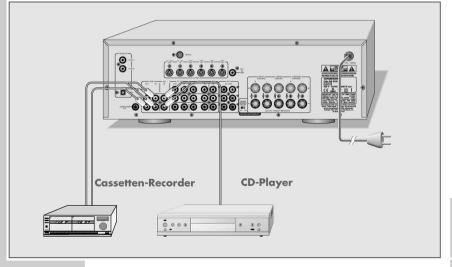
ANSCHLIESSEN UND VORBEREITEN

Anschlussbeispiele ...

... für Videoquellen



... für Audioquellen

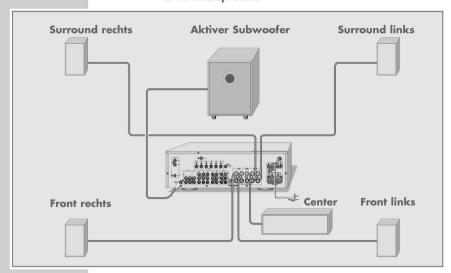


EUTSCH

11

ANSCHLIESSEN UND VORBEREITEN

... für Lautsprecher



Lautsprecher anschließen

Als Lautsprecher-Set empfiehlt sich das Grundig Boxenset DPS 5200 (Front-Lautsprecher, Center-Lautsprecher, Surround-Lautsprecher, aktiver Subwoofer). Falls Lautsprecher anderer Hersteller verwendet werden, achten Sie auf ausreichende Nennbelastbarkeit und auf die Impedanz-Einstellung.

Hinweis:

Das markierte Lautsprecherkabel an die rote Buchse anschließen, das nicht markierte Lautsprecherkabel an die schwarze Buchse anschließen.

Achtuna:

_ 4⊕

Die mit nebenstehendem Zeichen gekennzeichneten Lautsprecheranschlüsse dürfen während des Betriebes nicht berührt werden. Zum Anschließen der Lautsprecher den AV Receiver ausschalten und den Netzstecker ziehen. Die Litzen der Lautsprecherkabel nicht zu lang abisolieren und vor dem

Anschließen sorgfältig verdrillen. Es dürfen keine Drähte seitlich abstehen. Diese können Kurzschlüsse verursachen.

GRUNDEINSTELLUNGEN

Allgemeines

Wird während der Grundeinstellungen länger als 5 Sekunden keine Taste gedrückt, verläßt der AV Receiver das Menü automatisch. Geänderte Einstellungen bleiben hierbei erhalten.

Lautsprecher-Konfiguration einstellen

1 Gerät mit »ON/OFF« einschalten

Hinweis:

Die Einstellung der Lautsprechergröße und der Dolby-Laufzeiten am AV Receiver ist nicht möglich, wenn die Signalquelle EXT 5.1 aktiv ist. In diesem Fall müssen die Einstellungen am angeschlossenen externen Gerät, z.B. DVD-Player, vorgenommen werden.

Größe der Lautsprecher einstellen

Im Lautsprecher-Menü können Sie den Frequenzbereich des AV Receivers auf die entsprechende Lautsprechergröße einstellen. Große Lautsprecher sind in der Regel für Tieftonwiedergabe geeignet. Ist der angeschlossene Lautsprecher nicht für Tieftonwiedergabe geeignet (kleine Bauform), »5« (klein) einstellen. Soll kein Center-Lautsprecher, Surround-Lautsprecher oder Subwoofer verwendet werden, »NO« (nein) wählen. Die entsprechenden Toninformationen werden dann auf die verbleibenden Lautsprecher verteilt. In Abhängigkeit von der gewählten Einstellung teilt das Gerät den Frequenzbereich optimal auf die angeschlossenen Lautsprecher auf. Folgende Einstellungen können vorgenommen werden. Die jeweilige Werkseinstellung ist mit »*« gekennzeichnet:

Lautsprecher	Optionen	Anzeige
Front L/R	Groß oder Klein*	»FRONT-L« oder »FRONT-S«
Center	Groß, Klein* oder Nein	»EENT-L«, »EENT-S« oder »EENT-NO«
Surround L/R	Groß, Klein* oder Nein	»SURR-L«, »SURR-S« oder »SURR-NO«
Subwoofer	Ja* oder Nein	»SUBW-YES« oder »SUBW-NO«

1 Lautsprecher-Menü mit »SETUP« der Fernbedienung oder mit dem Drehregler »- SETUP +« am AV Receiver aufrufen.

> 2 Menüpunkt »5PK5IZE « mit »OK « der Fernbedienung oder »ENTER « am AV Receiver aktivieren.

- Anzeige: »FRONT-5«.

- Anzeige: »SPKSIZE«.

3 Gewünschte Größe der Front-Lautsprecher mit » ◀ « oder » ▶ « der Fernbedienung oder »- VOLUME +« AV Receiver wählen und mit »OK« der Fernbedienung oder »ENTER« am AV Receiver bestätigen. - Anzeige: »CENT-5«.

SPKSIZE

FRONT-S

CENT-5

12

SPKIIST

F- 45 M

E- 4.5 M

GRUNDEINSTELLUNGEN

Hinweis:

Zum Einstellen der Center- und Surround-Lautsprecher sowie des Subwoofers Schritt 3 wiederholen.

4 Einstellung mit »OK« der Fernbedienung oder »ENTER« am AV Receiver beenden

Dolby-Laufzeiten einstellen

Surround-Lautsprecher in einem Heimkino-System sind meist näher am Zuschauer aufgestellt als die Front-Lautsprecher. Deshalb wird der Ton bei Dolby Digital- oder Dolby Pro Logic-Decodern elektronisch um Sekundenbruchteile verzögert. Dies dient dem Laufzeit-Ausgleich des Schalls.

Messen Sie daher den Abstand von den Front-Lautsprechern, dem Center-Lautsprecher und den Surround-Lautsprechern zu der Mittenposition des Hörers und geben Sie diesen im entsprechenden Menü ein. Folgende Einstellungen können vorgenommen werden. Die jeweilige Werkseinstellung ist mit »*« gekennzeichnet:

Lautsprecher	Optionen	Anzeige
Front-Kanäle	0 - 12 m (4,5 m*)	»F- 4.5 M«
Center-Kanal	0 - 12 m (4,5 m*)	»C- 4.5 M«
Surround-Kanal	0 - 12 m (4,5 m*)	»5- 4,5 M«

- 1 Tuner-Betrieb mit »AUDIO« der Fernbedienung oder mit »FM« am AV Receiver wählen.
- 2 Menü mit »SETUP« der Fernbedienung oder mit »- SETUP +« am AV Receiver aufrufen.
- 3 Menüpunkt »SPK IIST « mit »P +« oder »P -« der Fernbedienung oder mit »- SETUP +« am AV Receiver wählen.
- Anzeige: »SPKIIST«.
- 4 Menüpunkt mit »OK« der Fernbedienung oder mit »ENTER« am AV Receiver aufrufen.
- Anzeige: »F- 4.5 M«.
- 5 Gewünschte Einstellung mit » ◄ « oder » ▶ « der Fernbedienung oder mit » VOLUME +« am AV Receiver wählen und mit » OK « der Fernbedienung oder » ENTER « am AV Receiver bestätigen.
- Anzeige: »E- 4.5 M«.
- 6 Zum Einstellen der vorhandenen Lautsprecher Schritt 5 entsprechend oft wiederholen.

Digitale Tonsignal-Eingänge einer Bildsignalquelle zuweisen

Mit dieser Einstellung wählen Sie den optischen Eingang oder die coaxialen Eingänge für den Anschluss der Signalquellen DVD, Videorecorder, Fernsehgerät oder Front AV. Folgende Möglichkeiten stehen zur Verfügung. Die jeweilige Werkseinstellung ist mit »*« gekennzeichnet:

5 DEUTSCH

GRUNDEINSTELLUNGEN

DIGIT IN

TIVE-OPTE

TV-001

STEREO MEMORY

STEREO

FM 87.50 MHz 01

FM 87.50 MHz

FM 92.55 MHz

Signalquelle	Optionen	Anzeige
DVD-Player	Optisch, Coaxial 1*, Coaxial 2, Analog	»DVD-OPTI«, »DVD-CO I«, »DVD-CO2«, »DVD-ANL«
Videorecorder	Optisch, Coaxial 1, Coaxial 2, Analog*	»/CR-OPTI«, »/CR-CO I«, »/CR-CO2«, »/CR-ANL«
Fernsehgerät	Optisch, Coaxial 1, Coaxial 2, Analog*	»TV-OPTI«, »TV-CO I«, »TV- CO2«, »TV-ANL«
Front AV	Optisch, Coaxial 1, Coaxial 2, Analog*	»FAV-OPTI«, »FAV-CO I«, »FAV- CO2«, »FAV-ANL«

1 Menü mit »SETUP« der Fernbedienung oder mit »- SETUP +« am Gerät aufrufen.

2 Menüpunkt » BISII IN «mit » P + « oder » P - « der Fernbedienung oder mit » - SETUP + « am AV Receiver wählen.

Anzeige: »IIIII IN«.

3 Menüpunkt mit »OK« der Fernbedienung oder »ENTER« am AV Receiver aufrufen.

- Anzeige: z.B. »IVI-OPTI«.

4 Gewünschte Signalquelle mit »P +« oder »P -« der Fernbedienung oder mit »- SETUP +« am AV Receiver wählen.

- Anzeige: z.B. »TV-ED I«.

5 Gewünschte Einstellung mit » ◄ « oder » ▶ « der Fernbedienung oder mit » VOLUME +« am AV Receiver wählen und mit » OK« der Fernbedienung oder » ENTER« am AV Receiver bestätigen.

Rundfunk-Programme einstellen und speichern

Es können bis zu 40 Rundfunk-Programme im FM-Bereich gespeichert werden.

- 1 Gerät mit »FM« am AV Receiver aus Bereitschaft (Stand-by) einschalten.
- Anzeige: »FM 87.50 MHz« oder »FM 87.50 MHz 01« und » MEMORY», falls sich der AV Receiver im Preset-Modus befindet.
- 2 Mit »PRESET/TUNE« am AV Receiver gegebenenfalls in den Modus Frequenzsuche (Tuning) schalten.
- Anzeige: der Programmplatz, z.B. »□ ¦«, und » MEMORY « erlöschen.
- 3 Suche starten, dazu »◀< TUNING ▷►« der Fernbedienung oder »UP/
 DOWN« am AV Receiver drücken und so lange gedrückt halten, bis die
 Frequenz in den Suchlauf wechselt.
- Der Suchlauf stoppt, wenn ein Rundfunk-Programm gefunden ist.
- Anzeige: »TUNEII«.

Hinweis

Zum schrittweisen Weiterschalten der Frequenz »◄< TUNING ▷>> « der Fernbedienung oder »UP/DOWN« am AV Receiver wiederholt kurz drücken.

- Anzeige: die Frequenz in 50 kHz-Schritten.

GRUNDEINSTELLUNGEN



STEREO MEMORY

FM 100.50 MHz 09

4 Speicher-Funktion mit »OK« der Fernbedienung oder »MEMORY« am AV Receiver aktivieren.

– Anzeige: der nächste freie Programmplatz, z.B. »□2« und » MEMORY « blinken

Hinweis:

Wird innerhalb von 5 Sekunden keine Taste gedrückt, verlässt der AV Receiver die Speicher-Funktion automatisch.

5 Gewünschten Programmplatz mit »P +« oder »P -« der Fernbedienung oder mit »UP/DOWN« am AV Receiver wählen.

6 Rundfunk-Programm mit »OK« der Fernbedienung oder »MEMORY« am AV Receiver speichern.

- Anzeige: z.B. »FM 100.50 MHz 09« und »MEMORY«.

DEUTSCH

ALLGEMEINE FUNKTIONEN

Ein- und Ausschalten

- 1 AV Receiver mit »ON/OFF« am AV Receiver einschalten.
- Der AV Receiver schaltet sich mit der zuletzt gewählten Signalquelle ein.
 Befand sich der AV Receiver zuletzt in Bereitschaft (Stand-by), schaltet er nach dem Einschalten wieder in Bereitschaft.
- 2 AV Receiver mit »ON/OFF« am AV Receiver ausschalten.
 - Die Anzeige » 🖰 « (Stand-by) am AV Receiver erlischt.

Bereitschaft (Stand-by)

- 1 AV Receiver mit » Ü « der Fernbedienung oder mit den Tasten »FRONT-AV« ... »AUX« am AV Receiver aus Bereitschaft (Stand-by) einschalten.
- AV Receiver mit » () « der Fernbedienung in Bereitschaft (Stand-by) schalten.
 Die Anzeige » () « (Stand-by) am AV Receiver leuchtet rot.

Signalquelle wählen



1 Gewünschte Signalquelle mit »FRONT-AV« ... »AUX« am AV Receivers bzw. mit »VIDEO« (DVD-Player, Videorecorder, Front AV, Fernsehgerät) oder »AUDIO« (FM, Cassette, Aux) der Fernbedienung wählen.

- Anzeige: »FRONTAL«, »/CR«, »TL«, »ILI»«, »EXTS. I«, »FM«, »TAPE « oder »AUX«.

Lautstärke einstellen

Lautstärke des Gesamtsystems ändern



- 1 Lautstärke mit »- VOLUME +« am AV Receiver oder mit »- d« bzw. » ▶ « der Fernbedienung ändern.
- Anzeige: kurz » WOL« und der gewählte Wert (Skala von »MIN« bis »MRK«)

Lautstärkepegel der einzelnen Kanäle einstellen



Abhängig von den zur Verfügung stehenden Eingangssignalen (siehe die Lautsprechernzeige) und dem Betriebs-Modus können Sie die Lautstärke der Lautsprecher an die Sitzposition anpassen. Der Lautstärke-Eindruck sollte für alle Kanäle etwa gleich sein. Die einzelnen Lautstärkepegel lassen sich im Bereich -10 ... +10 dB verändern. Folgende Einstellungen können vorgenommen werden. Die jeweilige Werkseinstellung ist mit »*« gekennzeichnet:

Lautsprecher	Optionen	Anzeige
Front Links	+/- 10 dB (0 dB*)	»LEFT DD dB«
Center	+/- 10 dB (0 dB*)	»CENTER DO dB«
Front Rechts	+/- 10 dB (0 dB*)	»RIGHT DO dB≪
Surround Rechts	+/- 10 dB (0 dB*)	»SURR R DD dB«
Surround Links	+/- 10 dB (0 dB*)	»SURR L OO dB«
Subwoofer	+/- 10 dB (0 dB*)	»SUBW OO dB«

ALLGEMEINE FUNKTIONEN Mit der beschriebenen Pegel-Einstellung regeln Sie auch die Links/Rechts-Balance der Lautsprecher. 1 Betriebsart Dolby Digital mit »GD« der Fernbedienung oder »SUR-ROUND MODE« am AV Receiver wählen. 2 Menü für Pegel-Einstellung mit »TEST TONE« der Fernbedienung oder »LEVELS/TEST TONE« am AV Receiver aufrufen. LEFT OO dB - Anzeige: »LEFT 00 dB«. 3 Gewünschten Lautsprecher mit »P +« oder »P -« der Fernbedienung oder »- SETUP +« am AV Receiver wählen RIGHT OO dB - Anzeige: z.B. »RIGHT DD dB«. AV Receiver einstellen und mit »OK« der Fernbedienung oder »ENTER« am RIGHT OS dB AV Receiver speichern. - Anzeige: z.B. »RIGHT DS dB«. 5 Zum Einstellen der Center- und Surround-Lautsprecher sowie des Subwoofers die Schritte 3 und 4 wiederholen. 6 Einstellung mit »OK« der Fernbedienung oder »ENTER« am AV Receiver Lautstärkepegel mit Testton prüfen Zur Feinabstimmung des Lautstärkepegels kann für jeden Lautsprecher ein Testton erzeugt werden. 1 Signalquelle EXT. 5.1 mit »5.1« der Fernbedienung oder »EXT. 5.1« am AV Receiver wählen. 2 »TEST TONE« der Fernbedienung oder »LEVELS/TEST TONE« am AV Receiver drücken und für mehr als 1 Sekunde gedrückt halten. - Der Testton ist kurz von Lautsprecher zu Lautsprecher zu hören (Reihenfolge: Front Links, Center, Front Rechts, Sourround Rechts, Surround Left, Subwoofer). 3 Während der Testton aus dem Lautsprecher zu hören ist, den jeweiligen Pegel mit » ◀ « oder » ▶ « der Fernbedienung oder » - VOLUME + « am RIGHT DZ aB AV Receiver einstellen. - Anzeige: z.B. »RIGHT 02 dB«.

Stummschaltung (Mute)

Mit dieser Funktion schalten Sie das Gerät "stumm".

MUTE

- 1 Stummschaltung einschalten, dazu »MUTE/SLEEP« der Fernbedienung kurz drücken.
- Anzeige: »MUTE«.
- 2 Zum Aufheben der Stummschaltung »MUTE/SLEEP« der Fernbedienung erneut kurz drücken.
- Anzeige: »MUTE« erlischt.

DEUTSCH

ALLGEMEINE FUNKTIONEN

Klangeinstellungen

STRUIUM

CONCERT

LOUDON

TONEOFF

Raumklang-Effekte wählen

Sie können zwischen sechs verschiedenen Raumklang-Effekten (STADIUM, THEATRE, CONCERT, CLUB, CHURCH und ARENA) der jeweiligen Musikart entsprechend wählen.

- 1 Aktuellen Raumklang-Effekt mit »DSP« der Fernbedienung oder mit »DSP MODE« am AV Receiver aufrufen.
- Anzeige: »STRIIUM«, »THERTRE«, »CONCERT«, »CLUB«, »CHURCH«, »RRENR« oder »ISP OFF«.
- 2 Gewünschten Raumklang-Effekt wählen, dazu »DSP« der Fernbedienung oder »DSP MODE« am AV Receiver entsprechend oft drücken.

Loundness, Töne, Höhen und Bässe einstellen

Diese Einstellungen lassen sich nur an der Fernbedienung durchführen. Folgende Möglichkeiten stehen zur Verfügung. Die jeweilige Werkseinstellung ist mit »*« gekennzeichnet:

Einstellung	Optionen	Anzeige
Loundness	Ein* oder Aus	»LOUDON« oder »LOUDOFF«
Tone	Ein oder Aus*	»TONEON« oder »TONEOFF«
Treble	+/- 10 (0*)	»TRE O«
Bass	+/- 10 (0*)	»BASS O«

Hinweis:

Mit der Einstellung »TONEOFF« überbrücken Sie die klangbeeinflussende Wirkung der Bass- und Treble-Einstellung. Bass und Treble können dann nicht mehr verändert werden. Die eingestellten Werte bleiben jedoch erhalten

- 1 Ton-Menü mit » 🔍 aufrufen.
- 2 Unter den Menüpunkten »LOUBON«, »TONEON«, »TRE«, »BRSS« den Punkt »LOUBON« mit »P +« oder »P -« wählen.
 - Anzeige: z.B. »LOUIION«.
- 3 Gewünschte Einstellung mit » ◀ « oder » ▶ « wählen und mit » OK « bestätigen.
 - Anzeige: »TDNEOFF«.
- 4 Für weitere Einstellungen Schritt 3 entsprechend oft wiederholen.

Hinweis:

Bass- oder Treble-Einstellung ist nur möglich, wenn vorher »TONEON« gewählt wurde. Zur Einstellung von Bass und Treble folgen Sie den Schritten 2 und 3.

Bass-, Treble- und Loudness-Einstellungen wirken sich nur auf die Hauptkanäle links/rechts aus. Bass- und Loundness-Einstellungen wirken sich auch auf den Subwoofer aus, wenn die Lautsprechergröße für Front auf klein gestellt ist.

24

14

ALLGEMEINE FUNKTIONEN

Surround-Modus wählen ...

Sie können abhängig vom Eingangssignal zwischen verschiedenen Surround-Modi (Stereo, Dolby Pro Logic II Movie, Dolby Pro Logic II Music, Dolby Pro Logic) wählen.

- 1 Aktuellen Surround-Modus mit » QD « der Fernbedienung oder »SUR-ROUND MODE« am AV Receiver aufrufen.
 - Der erste Tastendruck zeigt den aktuellen Status an.
- 2 Surround-Modus umschalten, dazu » QID « der Fernbedienung oder »SUR-ROUND MODE« am AV Receiver wiederholt drücken.

... für 2-Kanal-Tonsignale

Für 2-Kanal-Tonsignale sind folgende Einstellungen wählbar:

- Anzeige: »STEREO« (Original Format), »DOLBYPLIIMOVIE« (PL II Movie), »DOLBYPLIIMUSIC« (PL II Music) oder »PROLOGIE« (Pro Logic).

... für 5.1-Kanal-Tonsignale

Für digitale Mehrkanal-Tonsignale (Dolby, dts) wird die optimale Einstellung abhängig von den angeschlossenen Lautsprechern automatisch vorgenommen. Es kann jedoch zwischen Mehrkanal- und Stereoanwendung umgeschaltet werden:

- Anzeige: »STEREO« oder »ITS«.

Dynamic Range einstellen

Dolby Digital-Soundtracks haben einen sehr großen Dynamik-Umfang, also ein extremes Verhältnis zwischen leisen und lauten Tönen. Bei voller Wiedergabelautstärke kann dies ein faszinierendes Erlebnis sein, das aber spät in der Nacht bisweilen stört. Einfache Reduzierung der Lautstärke führt zu keinem befriedigenden Ergebnis, da die Dialoge kaum zu verstehen wären. Sie können die lauten Effekte leiser und die leisen Passagen lauter stellen, wobei die Lautstärke der Dialoge beibehalten wird. Diese Funktion nennt sich "Dynamic Range Control". Die Dynamik lässt sich dreistufig anpassen.

1 Dynamik einstellen, dazu »DYN« der Fernbedienung wiederholt drücken.
– Anzeige: kurz »IBN» 1.0«, »IBN» 0.5« oder »IBN» 0«.

Monitor-Funktion aktivieren

Die Monitor-Funktion erlaubt es, den Videoquellen DVD Player, Videorecorder, Fernsehgerät oder Camcorder die Audioquelle Tape hinzuzufügen. Hierbei wird der Originalton abgeschaltet.

1 Funktion in den genannten Video-Betriebsarten aktivieren, dazu »TAPE/MON.« am AV Receiver länger drücken.

- Anzeige: »IVI-MON«, »TV-MON«, »VCR-MON« oder »FRV-MON«.

UTSCH

INFORMATIONEN

Weitere Betriebsarten der Fernbedienung

Die Fernbedienung ist für den Betrieb mit Grundig Geräten der aktuellen Generation gedacht. Verwenden Sie die Fernbedienung für Geräte anderer Hersteller, ist der Funktionsumfang möglicherweise erheblich eingeschränkt.

Betrieb mit Grundig Satelliten-Receivern (Aux)

Im Aux-Modus ist Videorecorder-Betrieb die Werkseinstellung. Zum Umschalten auf Sat-Betrieb »Mode« und die Zifferntasten »1«, »5«, »9« gleichzeitig drücken. Wollen Sie zum Videorecorder-Betrieb (Werkseinstellung) zurückkehren, »Mode« und die Zifferntasten »7«, »8«, »9« gleichzeitig drücken. Sie können dann mit »Mode« zu den Betriebsarten DVD, TV und AV Receiver wechseln.

Bei Batteriewechsel schaltet die Fernbedienung aus den Betriebsarten Sat und PDR selbständig zur Werkseinstellung (Videorecorder-Betrieb) zurück.

Betrieb mit Grundig Personal Digital Recordern (Aux)

Im Aux-Modus ist Videorecorder-Betrieb die Werkseinstellung. Zum Umschalten auf Personal Digital Recorder-Betrieb »Mode« und die Zifferntasten »3«, »5«, »7« gleichzeitig drücken. Wollen Sie zum Videorecorder-Betrieb (Werkseinstellung) zurückkehren, »Mode« und die Zifferntasten »7«, »8«, »9« gleichzeitig drücken.Sie können dann mit »Mode« zu den Betriebsarten DVD, TV und AV Receiver wechseln.

Bei Batteriewechsel schaltet die Fernbedienung aus den Betriebsarten Sat und PDR selbständig zur Werkseinstellung (Videorecorder-Betrieb) zurück.



DVD-MON

JYN-0.5

DOL BYPLIIMOVIE

TITS.

Operating Hints
This chapter contains exc
is indicated in the spare p

s excerpts t are parts li

s from the

operating

instructions.

For further particulars

please refer to the user instructions

the part number of which

ist

The front of the AV receiver



ON/OFF Switches the AV receiver on and off

₍b LED. Lights up red when the AV receiver is switched to

standby mode. Goes off when it is switched on again.

UP/DOWN For tuning the frequency.

Select stored radio stations (presets).

PRESET/TUNE In tuner mode, switches the »UP/DOWN« buttons

between selecting stored radio stations (presets) and tuning

the frequency.

MEMORY Activates the memory function.

Stores radio stations in station positions.

In tuner mode, switches between stereo and mono MONO/STEREO

TEXT In tuner mode, displays RDS information.

SURROUND

MODE

Selects various surround sound modes. Selects various surround sound effects.

DSP MODE LEVELS/ **TEST TONE**

For the volume level setting of the individual channels. For activating a test sound signal for setting the volume

BACK Switches to the previous menu level.

- VOLUME + Adjusts the volume.

Selects individual menu items.

OVERVIEW



- SETUP + Selects menu items for basic settings.

Set-up settings can not be made when the »EXT. 5.1« signal source is selected. In this case the settings must be carried out at the relevant signal source, e.g. DVD player.

ENTER Confirms the basic settings selected.

Ω Headphone jack for connecting a stereo headphone set

with a jack plug (ø 6.3 mm).

The headphones are switched off automatically. An

automatic two-channel downmix is produced.

FRONT AV Video signal input. For connecting an external device,

VIDEO e.g. a camcorder.

L AUDIO R Audio signal inputs. For connecting the external device.

Video sources

FRONT AV For selecting the signal source (front AV, video recorder, TV set or satellite receiver, DVD player and external VCR

device with 5.1 channel output). TV-SAT

DVD Switches the AV receiver from standby mode to the

EXT. 5.1 selected signal source.

Audio sources

FM TAPE/MON. For selecting the signal source (FM tuner, cassette

recorder and external device). AUX.

Switches the AV receiver from the standby mode to the

selected signal source.

Hold down »TAPE/MON.« to activate the monitor

function (not for EXT 5.1).

15

OVERVIEW

The displays of the AV receiver



Displays various function conditions and settings

as well as the name or frequency of the radio station.

Displays the station position of stored radio stations

(presets) together with the frequency.

Is deleted when the station name is displayed.

MHz In combination with the frequency display.

MEMORY Flashes when storing a radio station.

Indicates when a stored radio station is being played.

STEREO A stereo station is being received.

MONO A mono station is being received or the AV receiver is

switched to mono playback.

SLEEP The sleep timer is activated.

An RDS station is being received.

TUNED Exact tuning display: optimal setting for a radio station.

 $\label{eq:local_$

LS RS surround left, surround right) are selected.

For Dolby Pro Logic, the two surround speakers are selected

in mono operation.

They flash while the input signal is being decoded.

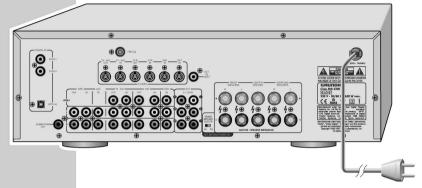
DID DIGITAL Dolby Digital indicator.

DID PRO LOGIC Dolby Pro Logic indicator.

dts indicator.

OVERVIEW

The back of the AV receiver



Connection options ...

... for video

TV set and/or satellite receiver (TV-SAT IN/OUT)
Video recorder (VCR IN/OUT)
DVD player (DVD IN)
DVD player with built-in 5.1 decoder (EXT 5.1 IN)

... for audio

Cassette recorder (TAPE IN/OUT) External device, e.g. CD player (AUX IN)

... for loudspeakers

Front loudspeakers Centre loudspeaker Surround loudspeakers Active subwoofer

Note

You will find a sample illustration of the connections on page 11. The connections are described in detail from page 12.

OVERVIEW

F 4

0

GRUNDIG

Setup

The remote control

Switches the AV receiver into standby mode and from standby mode to the last signal source selected.

0 ... 9 Select stored radio stations (presets).

VIDEO Switches the AV receiver from standby mode to DVD mode.

Selects between the signal sources DVD player, video

recorder, front AV and TV set or satellite receiver.

AUDIO Switches the AV receiver from standby mode to tuner mode.

Selects between the signal sources FM tuner, cassette and

external device (Aux).

5.1 Selects the EXT 5.1 signal source.

Press briefly to mute the device and to turn it on again.

Hold it down to activate the sleep timer.

SETUP Selects menu items for basic settings.

Switches to the previous menu level.

P + P - In tuner mode: select station positions.

When setting the loudspeakers: select menu items.

For setting the sleep timer.

■ Adjust the volume.

Select individual menu items. Set values in menu.

OK Confirms the basic settings selected. In tuner mode: stores

radio stations in station positions.

TXT In tuner mode, displays RDS information.

TEST TONE For the volume level setting of the individual channels.

For activating a test sound signal for setting the volume

loval

Selects various surround sound modes.

DYN For limiting the dynamic range

▼ TUNING ▶ In tuner mode: hold down to start the station search. Press

briefly to change the frequency in small steps.

For calling up the audio menus.

MODE Selects the operation of a Grundig DVD player, TV set or

video recorder (Aux).

The LED indicates the current operating mode. If the LED is not illuminated, the remote control is in AV receiver mode.

DSP Selects the STADIUM, THEATRE, CONCERT, CLUB, CHURCH

and ARENA surround sound effects.

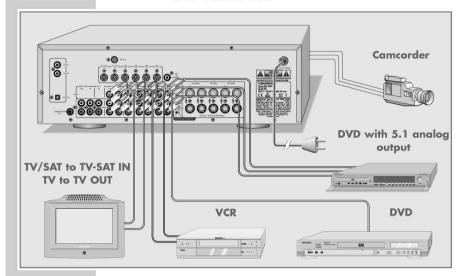
Note:

To find out how to use the remote control to operate a Grundig DVD player, a Grundig TV set or a Grundig video recorder, see the chapter "Information" on page 28.

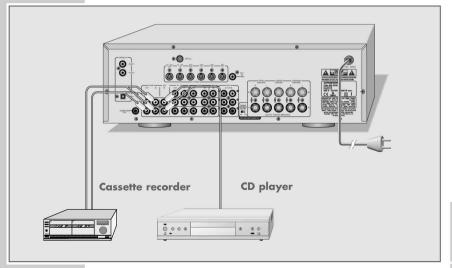
CONNECTION AND PREPARATION

Connection examples ...

... for video sources



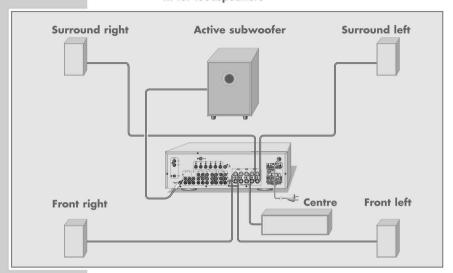
... for audio sources



ENGLISH

CONNECTION AND PREPARATION

... for loudspeakers



Connecting the loudspeakers

As a speaker set for your AV receiver, we recommend the Grundig DPS 5200 speaker set (front loudspeakers, centre loudspeaker, surround loudspeakers, active subwoofer). If you use loudspeakers from other manufacturers, ensure that the rated load is sufficient and note the impedance setting.

Note:

Connect the loudspeaker cable with the coloured marking to the red socket, and the unmarked cable to the black socket.

Note:

140

You must not touch the loudspeaker connections indicated with the symbol on the left during operation. To connect the loudspeakers, switch off the AV receiver and disconnect the mains.

Do not remove the insulation from too long a section of the loudspeaker cable wires, and twist them together properly before connecting them. Do not let any strands stick out, as this can cause short circuits.

BASIC SETTINGS

General information

When entering the basic settings, if no button is pushed for more than 5 seconds, the AV receiver quits the menu automatically. However, altered settings are saved.

Setting the loudspeaker configuration

1 Press »ON/OFF« to switch on the device.

Note

You can not set the speaker size and the Dolby processing times on the AV receiver when the EXT 5.1 signal source is active. In this case the settings must be carried out at the connected external device, e.g., DVD player.

Setting the sizes of the loudspeakers

In the loudspeaker menu, you can set the frequency range of the AV receiver to correspond to the loudspeaker size. Large loudspeakers are generally suited for bass tone playback. If the connected speaker is not suitable for bass tone playback (small format), set it to %5« (small). If you are not using centre, surround or subwoofer speakers, select »Na«. The appropriate sound information is then distributed to the remaining speakers. Depending on the setting selected, the device distributes the frequency range optimally among the connected loudspeakers. The following settings are available. The factory settings are marked with »*«:

Loudspeakers	Options	Display
Front L/R	Large or small*	»FRONT-L« or »FRONT-S«
Centre	Large, small* or no	»EENT-L«, »EENT-S« or »EENT-NO«
Surround L/R	Large, small* or no	»SURR-L«, »SURR-S« or »SURR-NO«
Subwoofer	Yes* or no	»SUBW-YES« or »SUBW-NO«

1 Call up the loudspeaker menu with »SETUP« on the remote control or with
the » – SETUP +« knob on the AV receiver.
– Display: »5PKSIZE«.

2 Activate the »SPKSIZE« menu item with »OK« on the remote control or »ENTER« on the AV receiver.

- Display: »FRONT-5«.

3 Select the size of the front loudspeakers with »

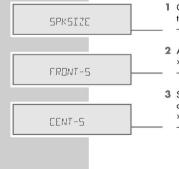
« or »

« on the remote control, or with »

VOLUME +« on the AV receiver, and confirm it with

»OK« on the remote control or »ENTER« on the AV receiver.

- Display: »EENT-5«.



12

SPKIIIST

F- 4.5 M

F- 45 M

CINIO AVR 5200 DD

BASIC SETTINGS

Note:

To set the centre and surround speakers and the subwoofer, repeat step 3.

4 Quit the settings with »OK« on the remote control or »ENTER« on the AV

Setting the Dolby processing times

In a home entertainment system, the surround loudspeakers are usually positioned closer to the viewer than the front loudspeakers. This is why Dolby Digital and Dolby Pro Logic decoders are electronically delayed by a fraction of a second. This serves to compensate for the different processing times of the

You should therefore measure the distances from the front speakers, the centre speaker and the surround speakers to the listener's central position and enter them in the relevant menu. The following settings are available. The factory settings are marked with »*«:

Loudspeakers	Options	Display
Front channels	0 - 12 m (4.5 m*)	»F- 4.5 M≪
Centre channel	0 - 12 m (4.5 m*)	»C- 4,5 M«
Surround channel	0 - 12 m (4.5 m*)	»5- 4.5 M«

- 1 Select the tuner mode with »AUDIO« on the remote control or with »FM« on the AV receiver
- 2 Select the menu with »SETUP« on the remote control or with »- SETUP +« on the AV receiver.
- 3 Select the »SPK BIST « menu item with »P + « or »P « on the remote control or with »- SETUP +« on the AV receiver.
- Display: »SPKDIST«.
- 4 Call up the menu item with »OK« on the remote control or with »ENTER« on the AV receiver.
 - Display: »F 4.5 M«.
- 5 Select the setting with » < « or » > « on the remote control, or with »- VOLUME +« on the AV receiver, and confirm it with »OK« on the remote control or »ENTER« on the AV receiver.
- Display: »E- 4.5 M«.
- 6 To set the loudspeakers you are using, repeat step 5 as often as required.

Assigning digital audio signal inputs to a video signal source

With this setting you select the optical input or the coaxial inputs for the connection of the DVD, video recorder, television or front AV signal sources. The following options are available. The factory settings are marked with »*«:

BASIC SETTINGS

DIGIT IN

DVD-OPII

TV-ED 1

STEREO

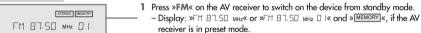
EM 87.50 MHz

Signal source	Options	Display
DVD player	Optical, coaxial 1*, coaxial 2, analog	»DVD-OPTI«, »DVD-CO I«, »DVD-CO2«, »DVD-ANL«
Video recorder	Optical, coaxial 1, coaxial 2, analog*	»VER-OPTI«, »VER-EO I«, »VER-EO2«, »VER-ANL«
Television set	Optical, coaxial 1, coaxial 2, analog*	»TV-OPTI«, »TV-CO I«, »TV- CO2«, »TV-ANL«
Front AV	Optical, coaxial 1, coaxial 2, analog*	»FAY-OPTI«, »FAY-CO I«, »FAY- CO2«, »FAY-ANL«

- 1 Select the menu with »SETUP« on the remote control or with »- SETUP +«
- 2 Select the »BUSII IN« menu item with »P +« or »P -« on the remote control or with »- SETUP +« on the AV receiver. - Display: »TITETT TN«.
- 3 Call up the menu item with »OK« on the remote control or with »ENTER« on the AV receiver. - Display: e.g. »DVD-DPTI«.
- 4 Select the signal source with »P +« or »P -« on the remote control or with »- SETUP +« on the AV receiver.
- Display: e.g. »TV-ED I«.
- 5 Select the setting with » < « or » > « on the remote control, or with »- VOLUME +« on the AV receiver, and confirm it with »OK« on the remote control or »ENTER« on the AV receiver.

Setting and storing radio stations

You can store up to 40 radio stations in the FM range



- 2 Press »PRESET/TUNE« on the AV receiver to switch to the tuning mode. - Display: the station position, e.g. » (and » MEMORY « disappear.
- 3 To start the search, press »◄
 TUNING ▷►« on the remote control, or
- »UP/ DOWN« on the AV receiver, and hold it down until the frequency switches to search.
 - The search stops when a station is found.
 - Display: »TUNE I «.

To change the frequency in steps, briefly press »◄< TUNING ▷►« on the remote control or »UP/DOWN« on the AV receiver several times.

- Display: the frequency in steps of 50 kHz.



BASIC SETTINGS



FM 100.50 MHz 09

STEREO MEMORY

4 Activate the memory function with »OK« on the remote control or »MEMORY« on the AV receiver.

- Display: the next free channel position, e.g. »ad » MEMORY « flash.

Note:

If no button is pressed within 5 seconds, the AV receiver automatically quits the memory function.

5 Select the desired station position with »P +« or »P -« on the remote control, or with »UP/DOWN« on the AV receiver.

6 Save the radio station with »OK« on the remote control or »MEMORY« on the AV receiver.

- Display: e.g. »FM 100.50 MHz 09« and » MEMORY «.

GENERAL FUNCTIONS

Switching on and off

- 1 Press »ON/OFF« to switch on the AV receiver.
- The AV receiver switches on with the last signal source selected. If the AV receiver was in standby mode last, it goes into standby mode again when you switch it on.
- 2 Press »ON/OFF« to switch off the AV receiver.
 - The » (standby) display on the AV receiver goes out.

Standby

- 1 Press » 🖒 « on the remote control or use the »FRONT-AV« ... »AUX« buttons on the AV receiver to switch on the AV receiver from standby mode.
- 2 Press the » 🖒 « button on the remote control to switch the AV receiver to standby mode.
 - The » () « standby display on the AV receiver lights up red

Selecting the signal source



VOL 36

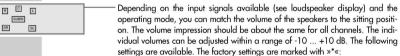
- 1 Select the signal source with »FRONT-AV« ... »AUX« on the AV receiver, or with »VIDEO« (DVD player, video recorder, front AV, TV set) or »AUDIO« (FM, cassette, aux) on the remote control.
- Display: »FRONTAV«, »VER«, »TV«, »DVI«, »EXTS. I«, »FM«, »TAPE« or »AUX«.

Adjusting the volume

Adjusting the volume for the whole system

- 1 Adjust the volume with »- VOLUME +« on the AV receiver or with » « or » » « on the remote control.
- Display: briefly wGL«, and the selected value (scale from wMIN« to wMR«).

Setting the volume level for the individual channels



Loudspeakers	Options	Display
Front left	+/- 10 dB (0 dB*)	»LEFT DD dB«
Centre	+/- 10 dB (0 dB*)	»CENTER DD dB«
Front right	+/- 10 dB (0 dB*)	»RIGHT DO dB«
Surround right	+/- 10 dB (0 dB*)	»SURR R DD dB«
Surround left	+/- 10 dB (0 dB*)	»SURR L DO dB«
Subwoofer	+/- 10 dB (0 dB*)	»SUBN OO dB«

GENERAL FUNCTIONS With the volume level described here you also regulate the left/right balance of the speakers. 1 Select the Dolby Digital operating mode with » 30 « on the remote control or »SURROUND MODE« on the AV receiver. 2 Call up the menu for the volume setting with »TEST TONE« on the remote control or »LEVELS/TEST TONE« on the AV receiver. LEFT DD dB - Display: »LEFT DD dB«. 3 Select the desired loudspeaker with »P +« or »P -« on the remote control or with »- SETUP +« on the AV receiver. RIGHT OO dB - Display: e.a. »RIGHT DD dB«. 4 Select the volume level with » ◀ « or » ▶ « on the remote control, or with »- VOLUME +« on the AV receiver, and store it with »OK« on the remote RIGHT OS de control or »ENTER« on the AV receiver. - Display: e.g. »RIGHT 05 dB«. 5 To set the centre and surround speakers and the subwoofer, repeat steps 3 and 4. 6 Quit the settings with »OK« on the remote control or »ENTER« on the Checking the volume with a test tone A test tone can be created for each speaker to aid fine tuning. 1 Select the EXT. 5.1 signal source with »5.1 « on the remote control or with »EXT. 5.1« on the AV receiver. 2 Press »TEST TONE« on the remote control or »LEVELS/TEST TONE« on the AV receiver and hold it down for more than 1 second. - You hear the test tone briefly, moving from speaker to speaker (order as follows: front left, centre, front right, surround right, surround left, subwoofer). 3 While the test tone is coming from the speaker, set the volume level with AV receiver RIGHT DZ as - Display: e.g. »RIGHT 02 dB«. Muting This function enables you to mute the device. 1 Briefly press »MUTE/SLEEP« on the remote control to mute the device. MUTE - Display: »MUTE«. 2 Briefly press »MUTE/SLEEP« on the remote control again to cancel the - Display: »MUTE« disappears.

GENERAL FUNCTIONS

Tone settings

STRILLIN

CONCERT

LOUJON

TONEOFF

Selecting surround sound effects

You can choose between six different surround sound effects (STADIUM. THEATRE, CONCERT, CLUB, CHURCH and ARENA), according to the kind of music you are listening to.

- 1 Call up the current surround sound effect with »DSP« on the remote control or with »DSP MODE« on the AV receiver.
- Display: »STADIUM«, »THERTRE«, »CONCERT«, »CLUB«, »CHURCH«, »BRENR« or »ISP OFF«.
- 2 Select the desired surround sound effect by pressing »DSP« on the remote control or »DSP MODE« on the AV receiver as often as necessary.

Setting the loudness, tone, treble and base levels

These settings can only be carried out on the remote control. The following options are available. The factory settings are marked with »*«:

Tuning	Options	Display
Loudness	On* or off	»LOUDON« or »LOUDOFF«
Tone	On or off*	»TONEON« or »TONEOFF«
Treble	+/- 10 (0*)	»TRE O«
Bass	+/- 10 (0*)	»BASS O«

With the »TONEOFF« setting you override the effect on the sound caused by the bass and treble setting. Then you cannot change the bass and treble any more. However, the values set are saved.

- 1 Press » O « to call up the sound menu.
- 2 Select »LOUDON« from the menu items »LOUDON«, »TONEON«, »TRE«, »BRSS« by pressing »P +« or »P -«.
 - Display: e.g. »LOUION«.
- 3 Select the required setting with » ◀ « or » ▶ « and confirm with » OK «. - Display: »TONEOFF«.
- 4 To enter further settings repeat step 3 as often as necessary.

The bass or treble settings are only possible if »TONEON« has been selected. To set the bass and treble, follow steps 2 and 3.

The bass, treble and loudness settings only affect the left/right main channels. The bass and loudness settings also affect the subwoofer when the speaker size for front is set to small.

22

ENGLISH

CINIO AVR 5200

GENERAL FUNCTIONS

Selecting the surround mode ...

Depending on the input signal, you can choose from various surround modes (Stereo, Dolby Pro Logic II Movie, Dolby Pro Logic II Music, Dolby Pro Logic).

- 1 Call up the current surround mode with »QID « on the remote control or with »SURROUND MODE« on the AV receiver.
- Press the button once to display the current status.
- 2 Change the surround mode by repeatedly pressing »QID « on the remote control or »SURROUND MODE« on the AV receiver.

... for 2-channel audio signals

For 2-channel audio signals, the following settings are available:

- Display: »STERED « (Original Format), »DOL BUPLIIMOVIE « (PL II Movie), »DOL BUPLIIMUSIC « (PL II Music) or »PROLOGIE « (Pro Logic).

... for 5.1-channel audio signals

For digital multi-channel audio signals (Dolby, dts), the optimal setting is carried out automatically, depending on the loudspeakers connected. However, you can switch between multi-channel and stereo operation:

- Display: »STERED« or »ITS«.

Setting the dynamic range

Dolby digital soundtracks have a very large dynamic volume range, hence there is an extreme relationship between quiet and loud tones. When played at full volume this can be a fascinating experience, but it can cause disturbance late at night. Simply reducing the volume does not produce pleasing results, since the dialogue can be hard to understand. You can turn down the louder sounds, turn up the quieter passages, meanwhile retaining the volume of the dialogue. This function is called Dynamic Range Control. You can change the volume relations in three steps.

1 Set the volume relations by pressing »DYN« on the remote control repeatedly.

- Display: briefly »IJ4N- 1. 0«, »IJ4N-0. 5« or »IJ4N-0«.

Activating the monitor function

With the monitor function you can add the Tape audio source to the video sources DVD player, video recorder, television or camcorder. The original sound is switched off.

- Activate the function in the video operating modes named here by holding down »TAPE/MON.« on the AV receiver.
 - Display: »IVI-MON«, »TV-MON«, »VER-MON« or »FAV-MON«.

INFORMATION

Other remote control operating modes

This remote control is designed for operation with the current generation of Grundig devices. If you use it for devices made by other manufacturers, the range of functions may be restricted considerably.

Operation with Grundig satellite receivers (Aux)

In Aux mode, the original setting is video recorder mode. To switch to Sat mode, press »Mode« and the numerical buttons »1«, »5« and »9« at the same time. To return to VCR mode (original setting), press »Mode« and the numerical buttons »7«, »8« and »9« at the same time. You can then press »Mode« to switch to the DVD. TV and AV receiver modes.

When you change the batteries, the remote control automatically switches back from the Sat or PDR mode to the original setting (VCR mode).

Operation with Grundig personal digital recorders (Aux)

In Aux mode, the original setting is video recorder mode. To switch to Personal Digital Recorder mode, press »Mode« and the numerical buttons »3«, »5« and »7« at the same time. To return to VCR mode (original setting), press »Mode« and the numerical buttons »7«, »8« and »9« at the same time. You can then press »Mode» to switch to the DVD, TV and AV receiver modes.

When you change the batteries, the remote control automatically switches back from the Sat or PDR mode to the original setting (VCR mode).



DOLBALTIMONIE

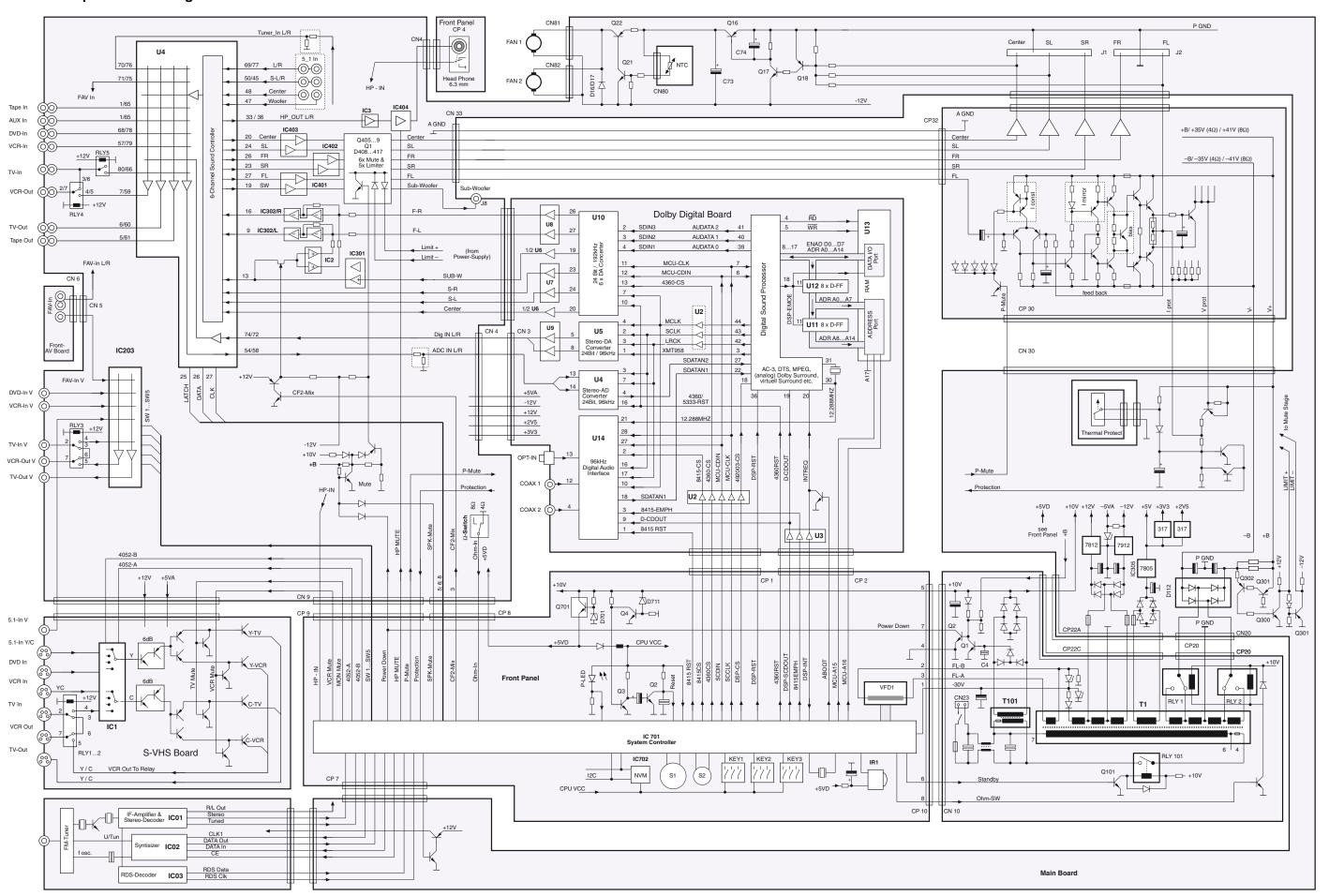
TITS

114N-0.5

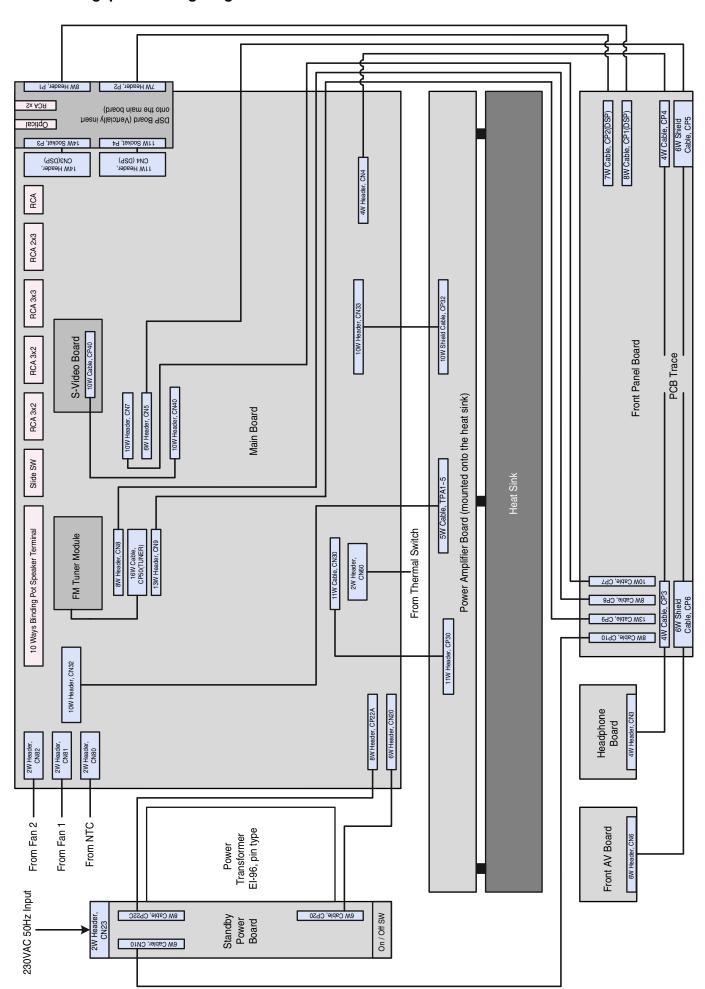
DV D-MON

Schaltpläne und Platinenabbildungen / Circuit Diagrams and Layout of the PCBs

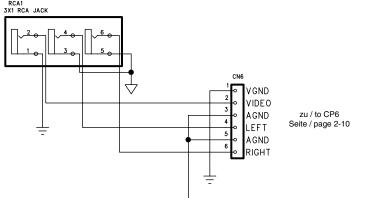
Blockschaltplan / Block Diagram



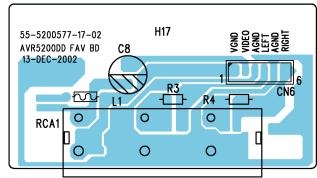
Verdrahtungsplan / Wiring Diagram



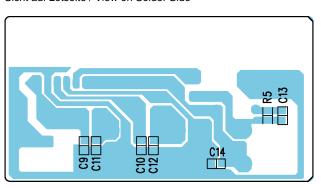
Front-AV-Platte / Front AV Board



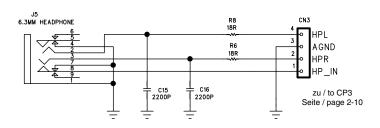
Sicht auf Bestückungsseite / View on Component Side

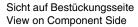


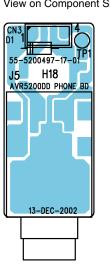
Sicht auf Lötseite / View on Solder Side



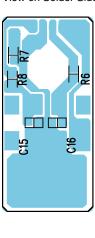
Kopfhörer-Platte / Headphone Board





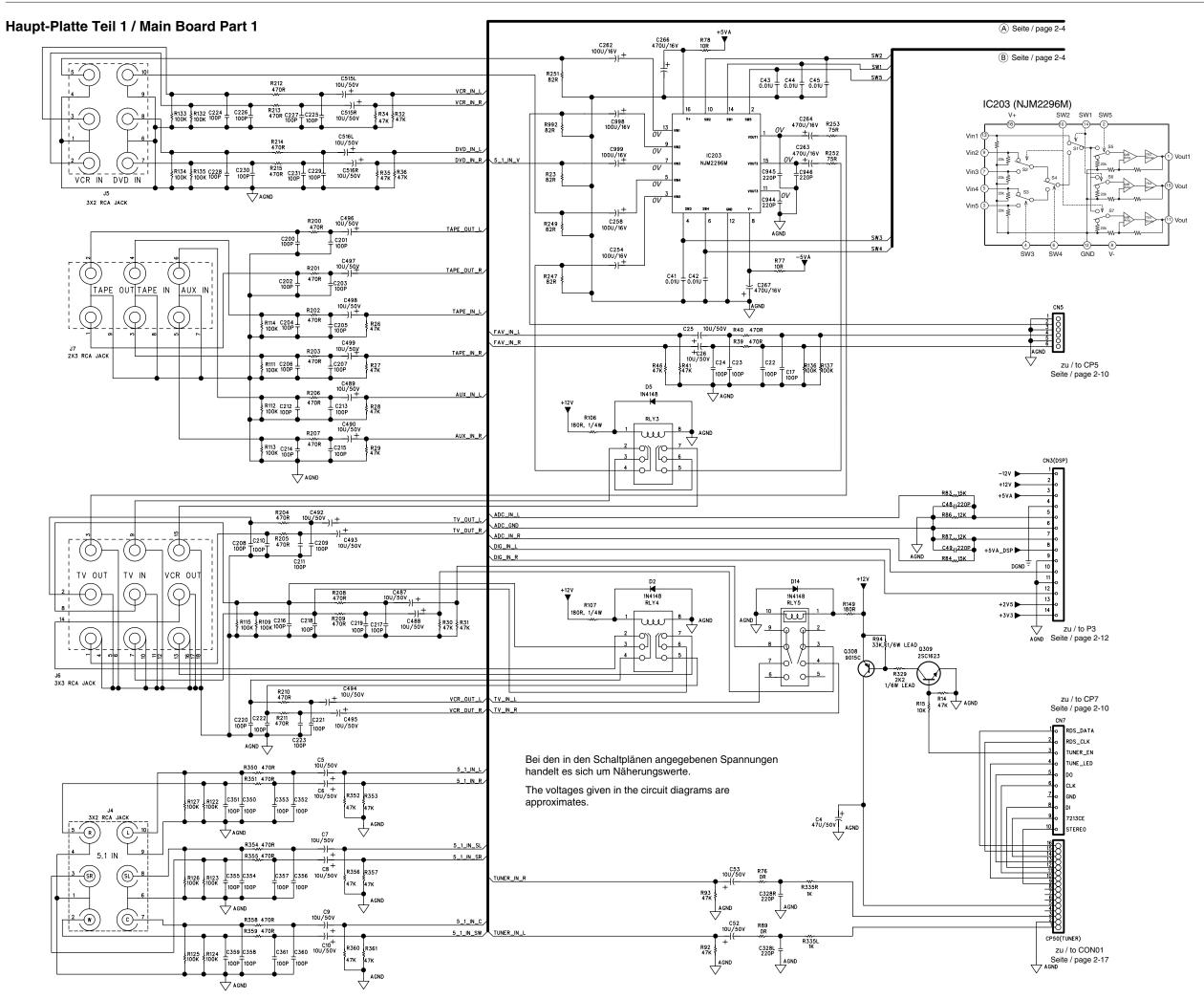


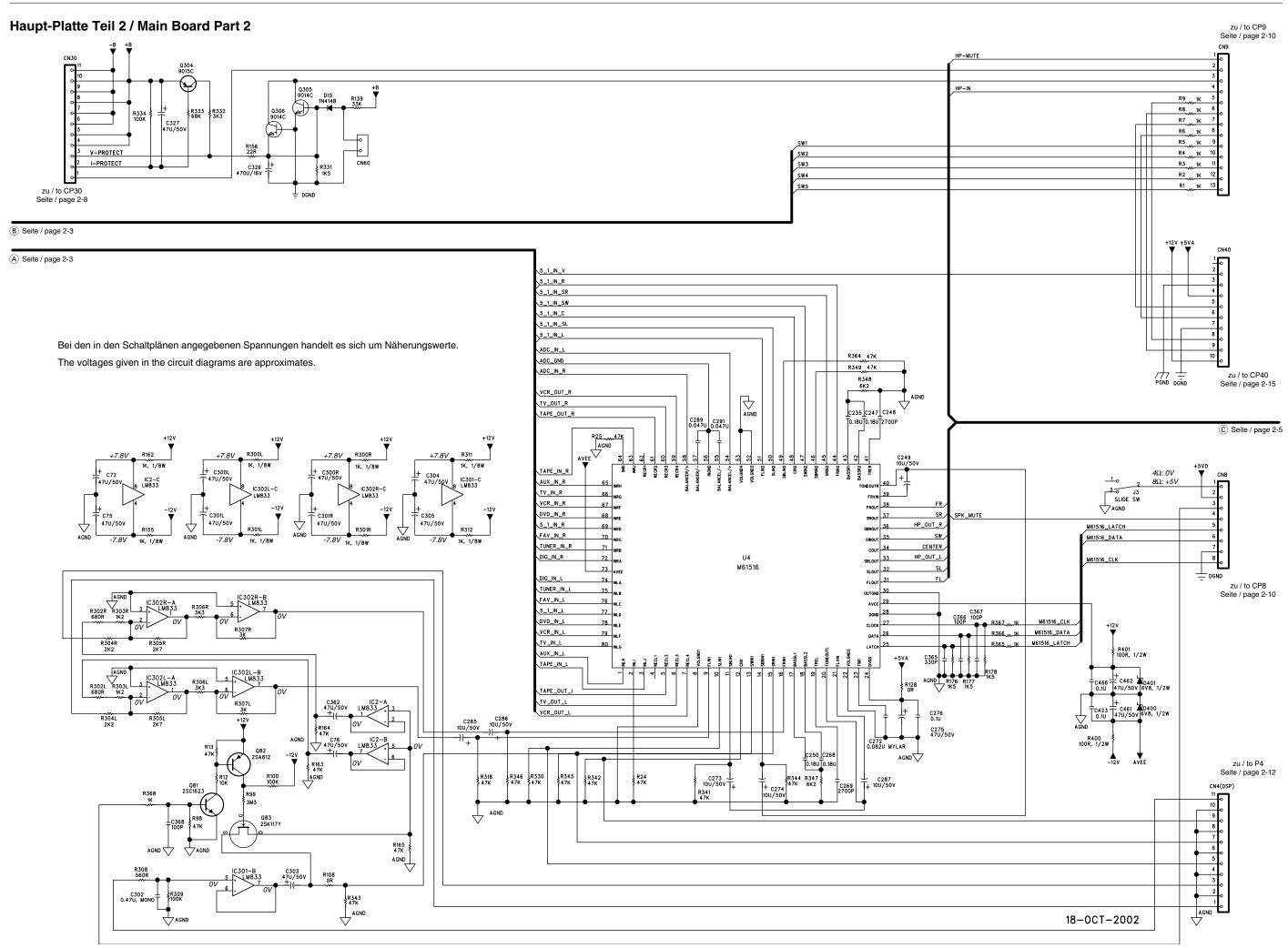
Sicht auf Lötseite View on Solder Side



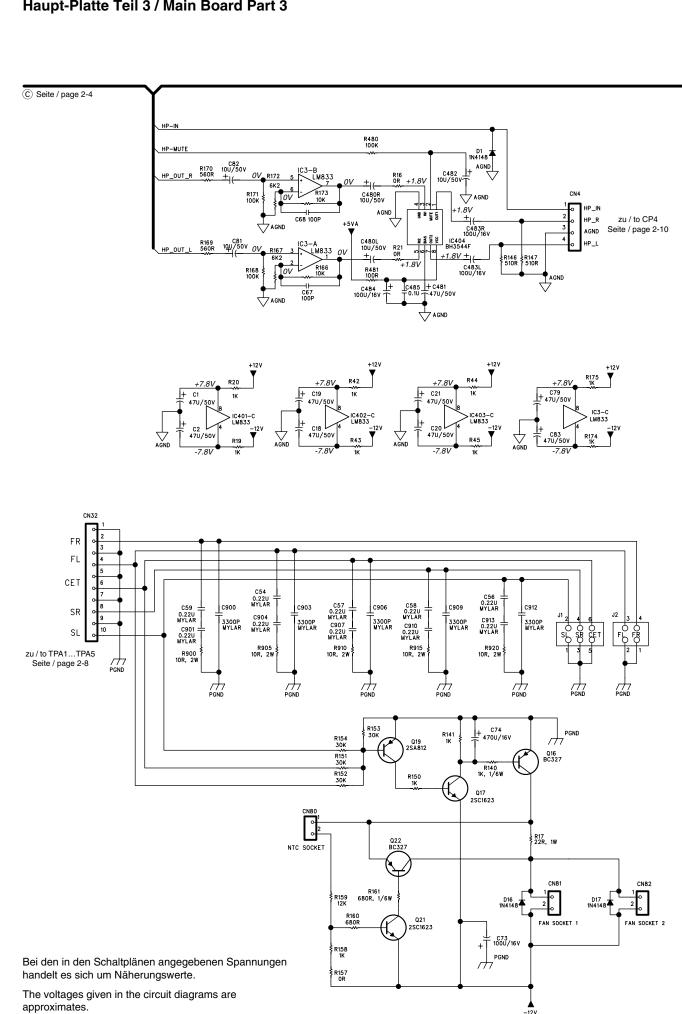
Für die tatsächliche Bauteilbestückung ist das Schaltbild maßgebend!

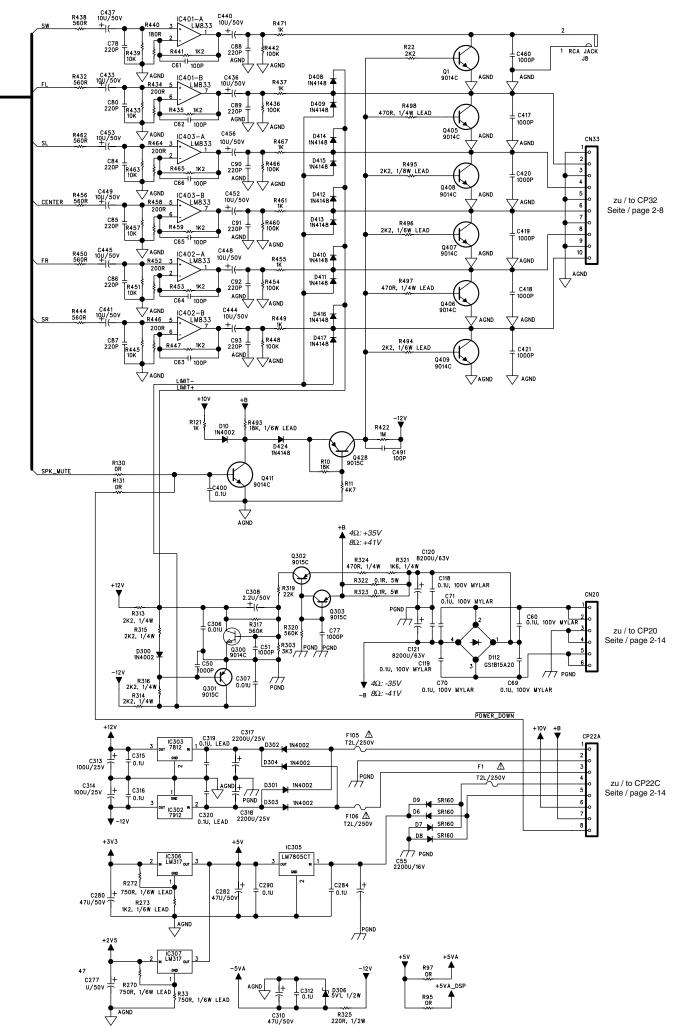
The circuit diagram is relevant for the actual component assembly!





Haupt-Platte Teil 3 / Main Board Part 3



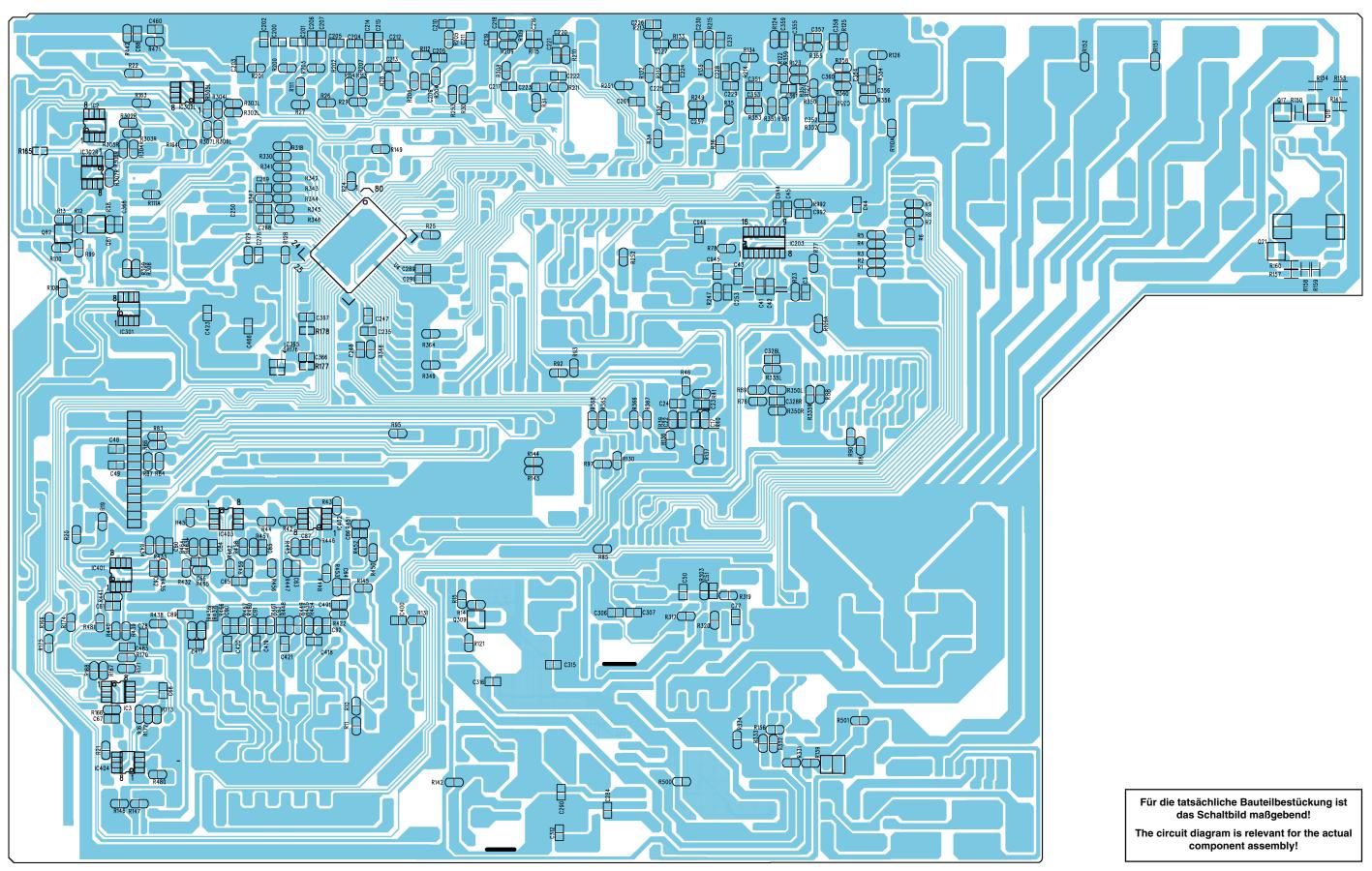


Haupt-Platte / Main Board

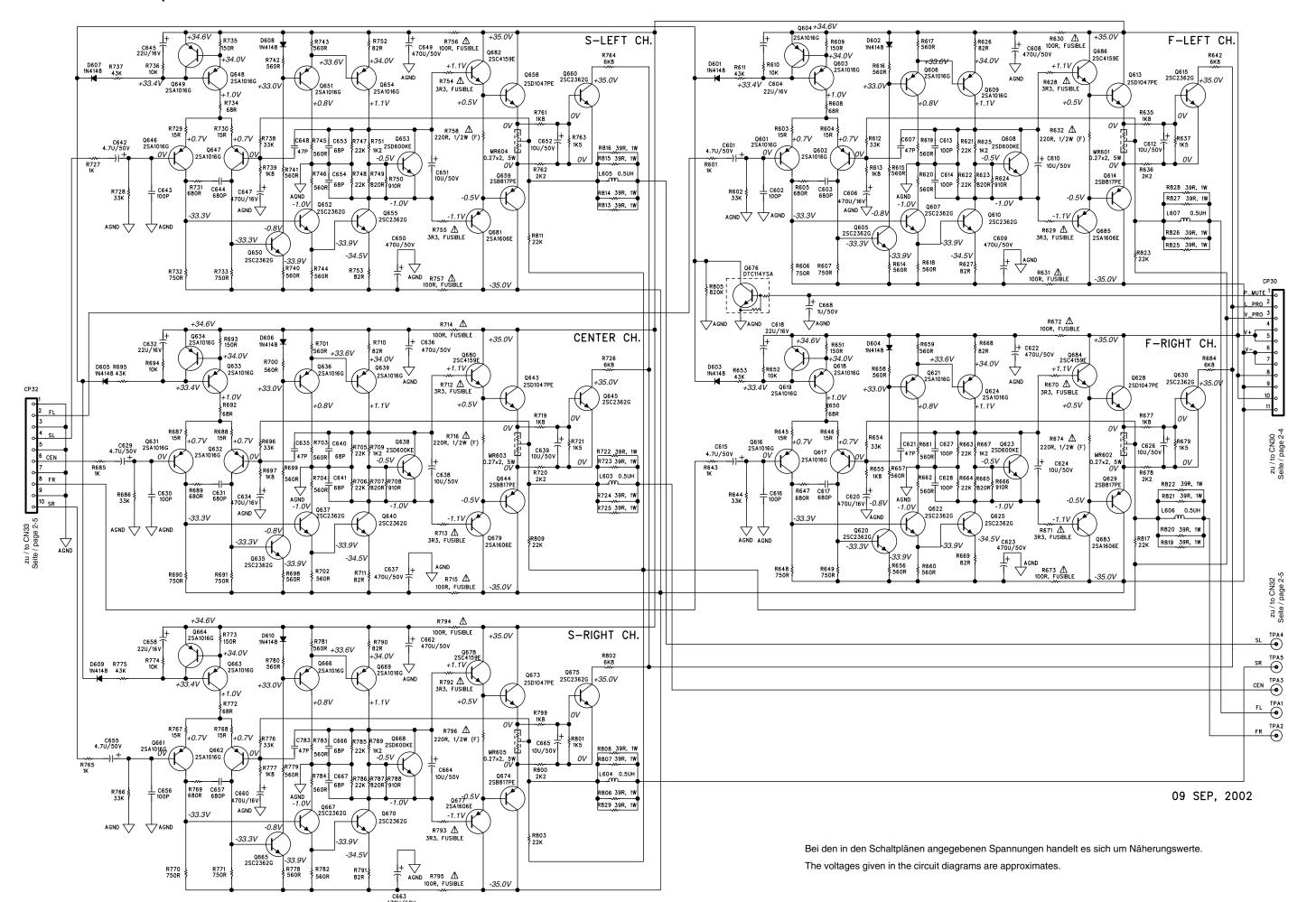
Sicht auf Bestückungsseite / View on Component Side O O BED 0 SL SR C906 FL C903 FR C900 9 9 AVR5200-AD1.SCH O AVR5200 MAIN BD 55-5200017-17-03 27-JEB-2003 64 R107O - W151 - W72 - OOO SR C FL FR 999 O- W41--O O- W140-O QQ W159 W158 100 9999 0 000 0 Q Q -W117 -Q W120 W121 W122 IC307 P28O COO C Für die tatsächliche Bauteilbestückung ist 0--das Schaltbild maßgebend! D304 D303 The circuit diagram is relevant for the actual **−**○ W131 component assembly!

Haupt-Platte / Main Board

Sicht auf Lötseite / View on Solder Side

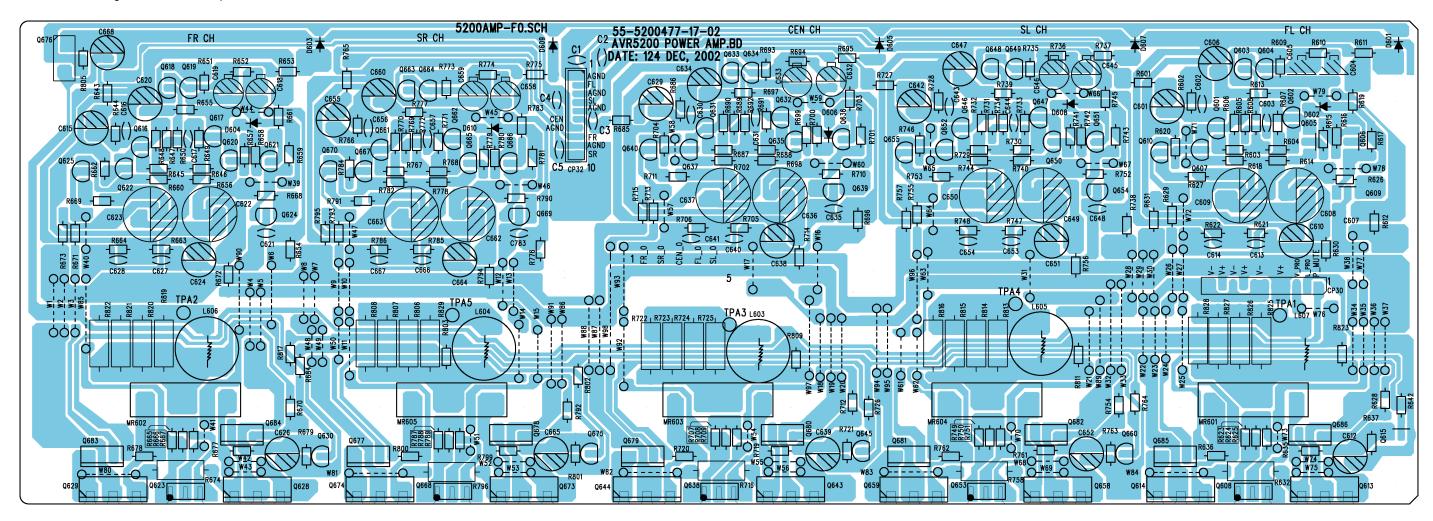


Verstärker-Platte / Amplifier Board



Verstärker-Platte / Amplifier Board

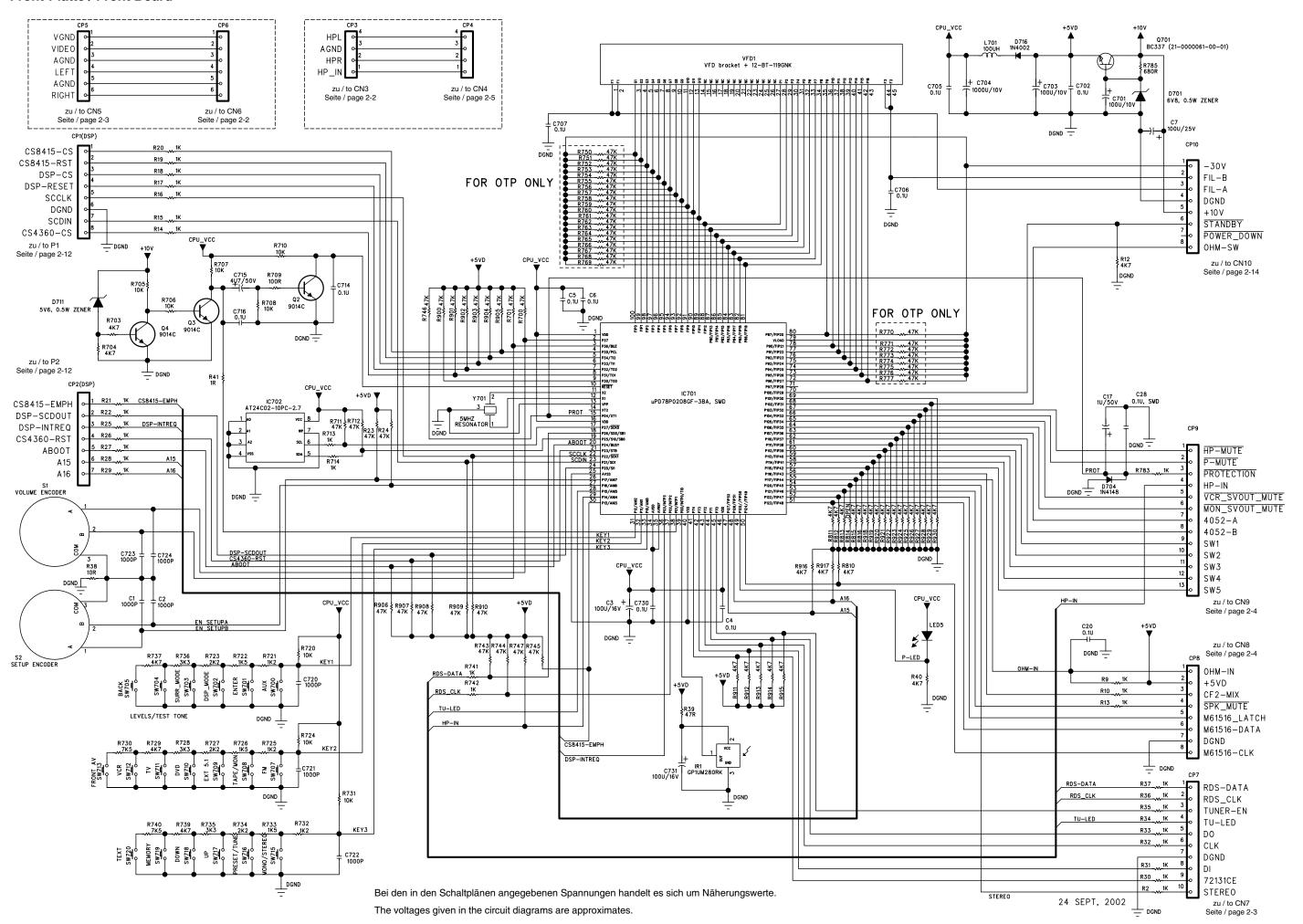
Sicht auf Bestückungsseite / View on Component Side



Für die tatsächliche Bauteilbestückung ist das Schaltbild maßgebend!

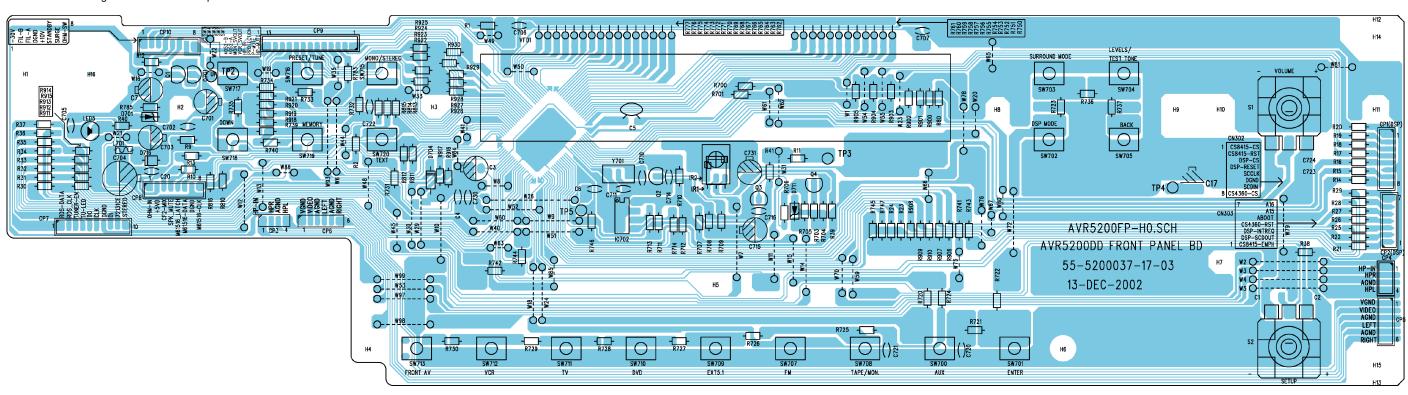
The circuit diagram is relevant for the actual component assembly!

Front-Platte / Front Board

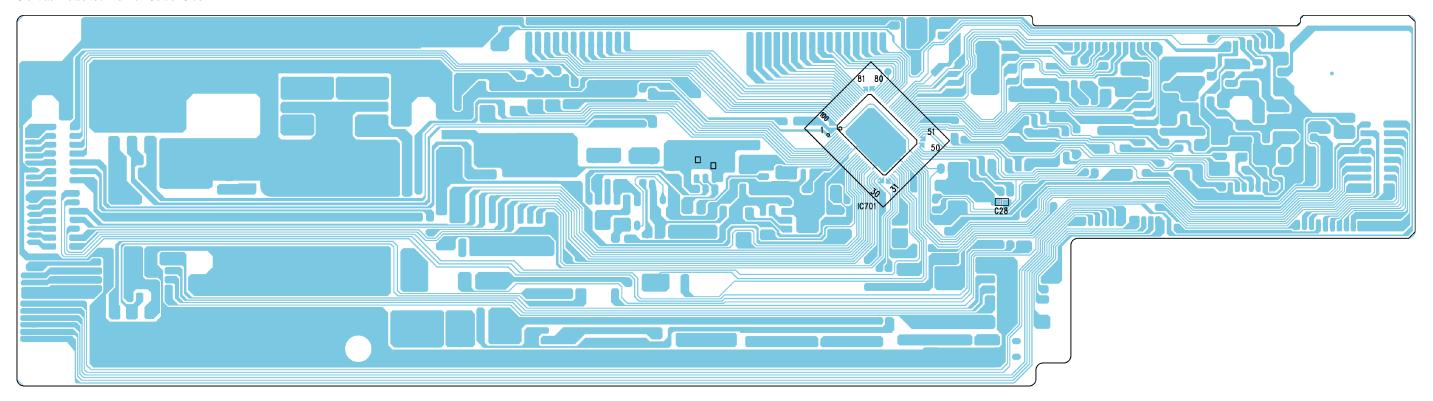


Front-Platte / Front Board

Sicht auf Bestückungsseite / View on Component Side



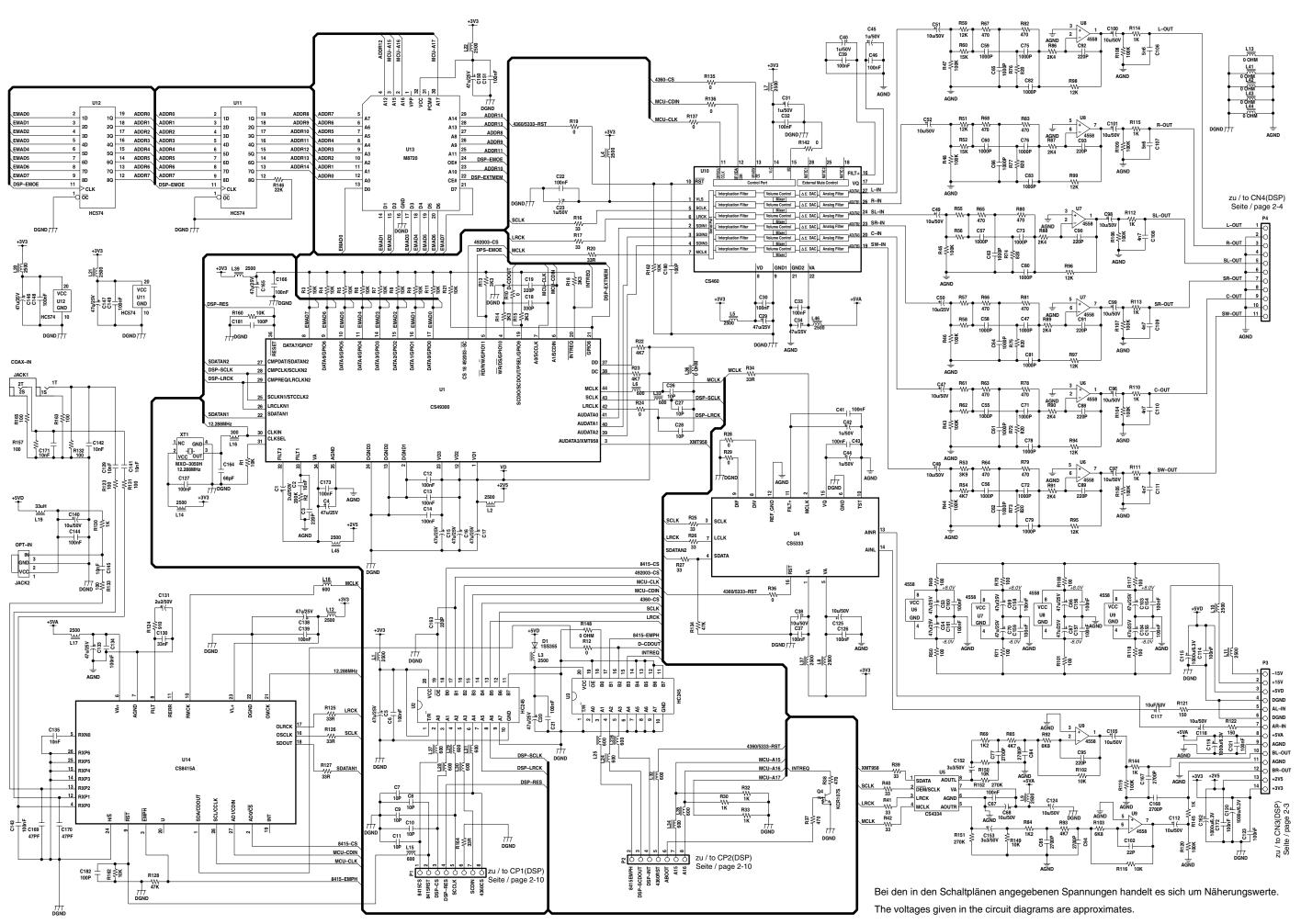
Sicht auf Lötseite / View on Solder Side



Für die tatsächliche Bauteilbestückung ist das Schaltbild maßgebend!

The circuit diagram is relevant for the actual component assembly!

DSP-Platte / DSP Board



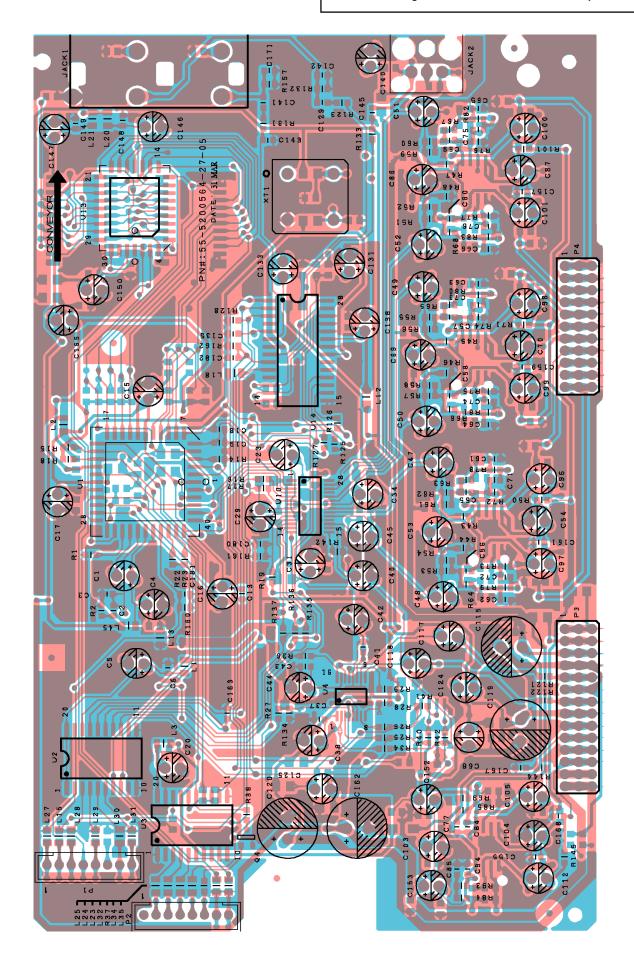
DSP-Platte / DSP Board

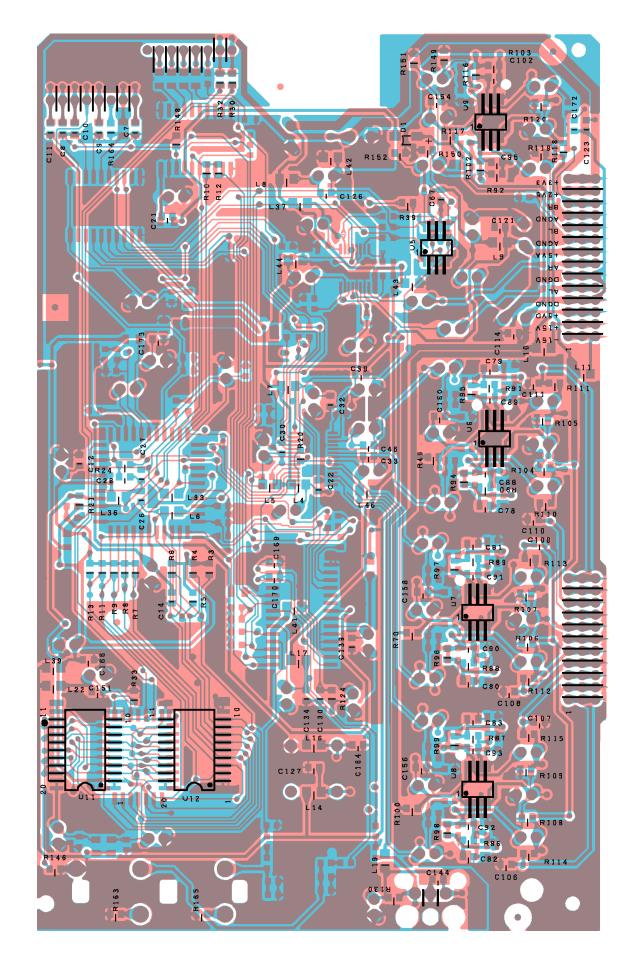
Sicht auf Bestückungsseite / View on Component Side

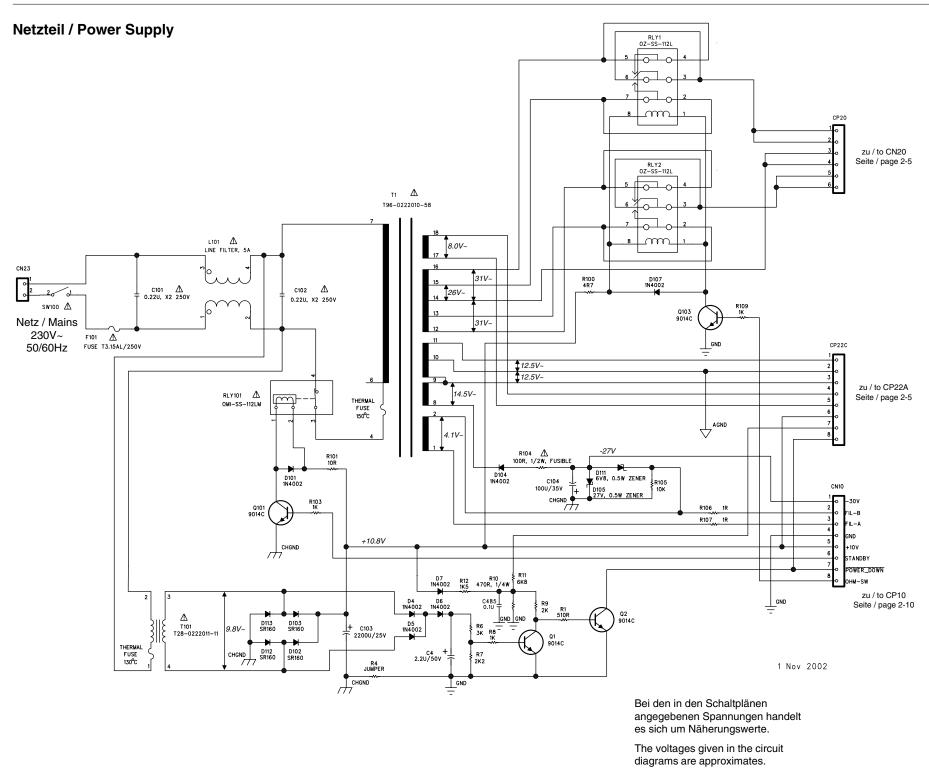
Für die tatsächliche Bauteilbestückung ist das Schaltbild maßgebend!

The circuit diagram is relevant for the actual component assembly!

Sicht auf Lötseite / View on Solder Side





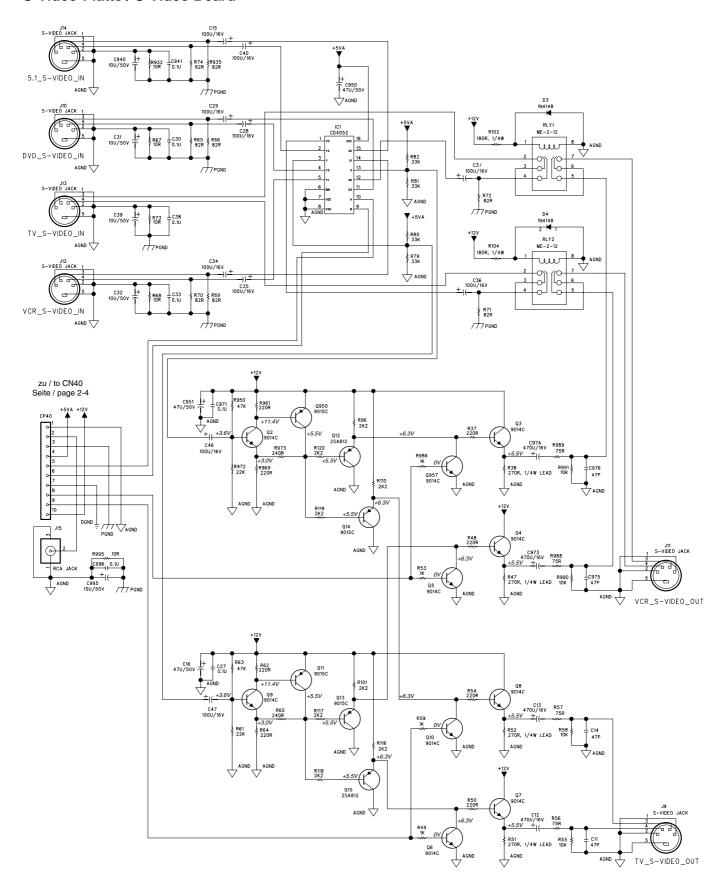


Für die tatsächliche Bauteilbestückung ist das Schaltbild maßgebend!

The circuit diagram is relevant for the actual component assembly!

Sicht auf Bestückungsseite / View on Component Side W20----• ∞ 9 9 • ₹2 • 7 • ₩ 9 ₩ • ∓ •₽ **ම** ග ● ∞ AVR5200PSU-HO.SCH AVR5200 POWER SUPPLY BD 55-5200437-17-03 16 DEC,2002

S-Video-Platte / S-Video Board

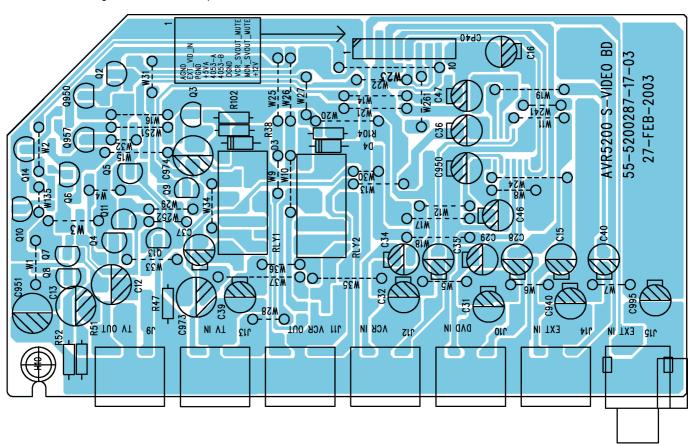


Bei den in den Schaltplänen angegebenen Spannungen handelt es sich um Näherungswerte.

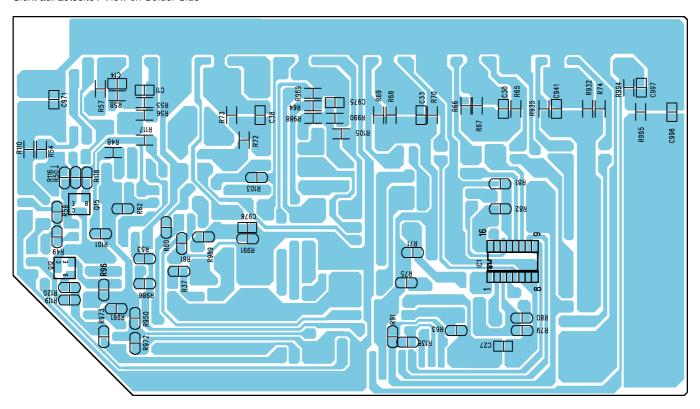
The voltages given in the circuit diagrams are approximates.

S-Video-Platte / S-Video Board

Sicht auf Bestückungsseite / View on Component Side



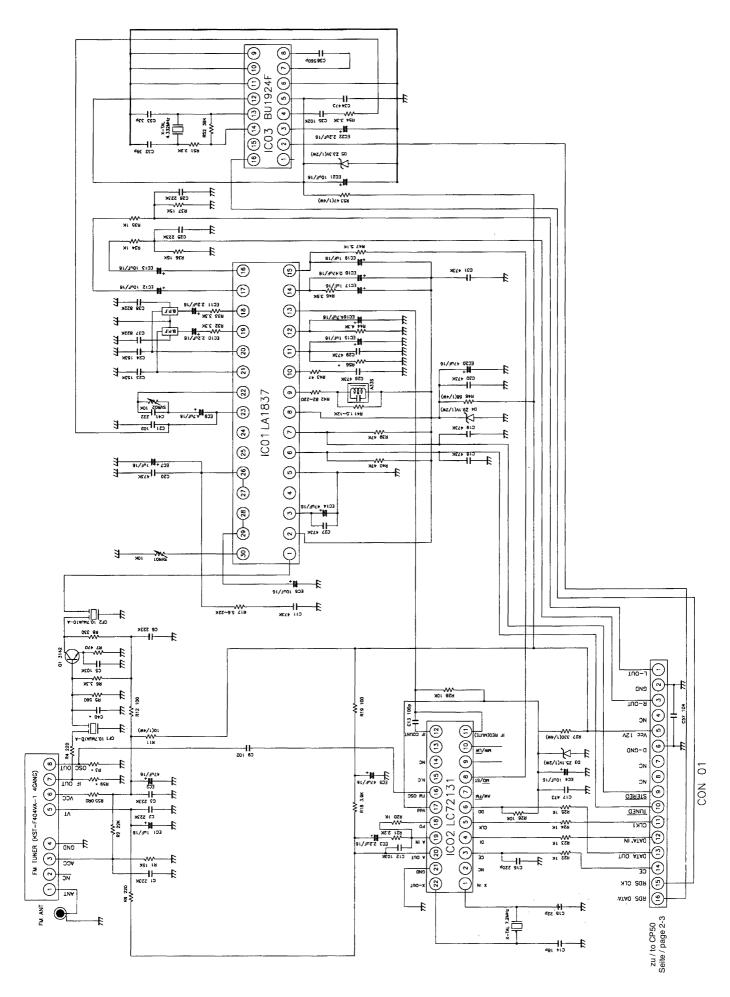
Sicht auf Lötseite / View on Solder Side



Für die tatsächliche Bauteilbestückung ist das Schaltbild maßgebend!

The circuit diagram is relevant for the actual component assembly!

Tuner



Tuner

ALC AM OSC

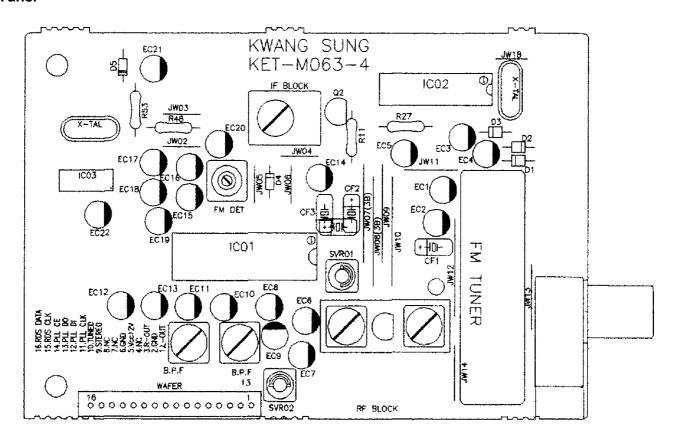
S-CURVE AM/FM
S-METER S-CURVE IF-BUFF

AM IF
DET

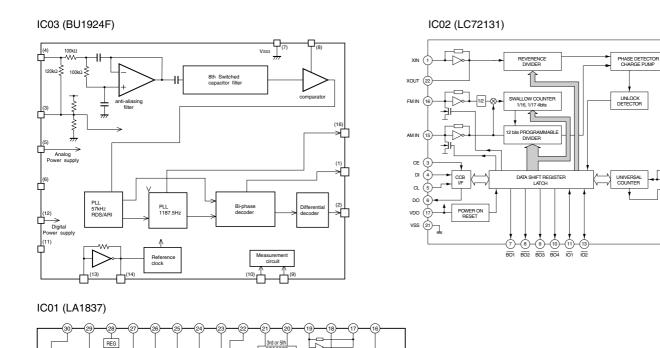
TUNING STEREO DRIVE

GND

GND 8



(10) PO



Explosionszeichnung und Ersatzteilliste / Exploded View and Spare Parts List

POS. NR. MATERIAL-NR. BEZEICHNUNG

HIFI/AUDIO

4 / 2003

CINIO AVR 5200 DD

MATERIAL-NR. / PART NO.: 755112005000 BESTELL-NR. / ORDER NO.: GLO0150 ALU/SILBER/ALU/SILVER

			DEGITEE WILL OND	ETT TO GEODISO MEDICIEDET (MEDICIEVETT
POS. NR. ABB. POS. NO. FIG.	MATERIAL-NR. PART NUMBER	ANZ. QTY.	BEZEICHNUNG D	DESCRIPTION GB
	755112005000		CINIO AVR 5200 DD ALU/SILBER KEIN E-TEIL	CINIO AVR 5200 DD ALU/SILVER NO SPARE PART
0001.000 1 0002.000 1 0003.000 1 0005.000 1 0006.000 1 0013.000 1 0013.000 1 0023.000 1 0029.000 1 0047.000 1 0047.000 1 0052.000 1 0052.000 1 0052.000 1	759550720100 759550720200 759550720300 759550720400 759550720500 759550722000 759550722000 759550721400 759550721400 759550721000 759550721000 759550721000 759550721100 759550721200 759550721300 759550721300 759550721300 759550726800	2 10 2	KNOPF LAUTSTAERKE BLENDE ALU/SILBER KNOPF NETZ DISPLAY LINSE DISPLAY TASTENSATZ MODE KOPFHOERERBUCHSE 6.35MM FOLIE WAERMELEITEND 25X20X0,3 GEH-OBERTEIL NETZKABEL ZUGENTLASTUNG STOESSEL TASTENSATZ TUNER TASTENSATZ PROGRAMM KNOPF SET UP FOLIE WAERMELEITEND VENTILATOR 12VDCO.16A 50X50X10 FM-TUNER 75OHM KST-M1114FW1-20	KNOB VOLUME MASK ALU/SILVER KNOB POWER DISPLAY LENS DISPLAY KEY SET MODE HEADPHONE SOCKET 6.35MM FOIL HEAT CONDUCTING 25X20X0,3 CABINET TOP POWER CABLE STRESS RELIEF TAPPED KEY SET TUNER KEY SET PROGRAM KNOB SET UP FOIL HEAT CONDUCTING FAN 12VDCO.16A 50X50X10MM FM-TUNER 75OHM KST-M1114FW1-20
0100.000	296420614900 720114031000 720114031100 720107728000		TP 50 A FERNBEDIENUNG BEDIENUNGSANLEITUNG D/GB/F/I/P BEDIENUNGSANLTG. E/NL/DK/S/FIN SERVICE MANUAL D/GB	TP 50 A REMOTE CONTROL OPERATING INSTRUCTION D/GB/F/I/P OPERATING INSTRUCTION E/NL/DK/S/FIN SERVICE MANUAL D/GB

POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION	POS. NO	Э.	PART NUMBER	DESCRIPTION
C 055	845299510700	ELKO 2200UF 20% 16V CA	D 604		830921504500	DIODE 1N4148 AV619 -GA
C 101 △	759901004000	MKP 0,22UF 20% 250AVC	D 605		830921504500	DIODE 1N4148 AV619 -GA
C 102 △		MKP 0.22UF 20% 250AVC	D 606		830921504500	DIODE 1N4148 AV619 -GA
C 103	759550722400	ELKO 2200UF25V20%85GRAD RM5	D 607		830921504500	DIODE 1N4148 AV619 -GA
C 115	759540301000	ELKO 1000UF 20% 10V	D 608		830921504500	DIODE 1N4148 AV619 -GA
C 119	759540301000	ELKO 1000UF 20% 10V	D 609		830921504500	DIODE 1N4148 AV619 -GA
C 120	759540301000	ELKO 1000UF 20% 10V	D 610		830921504500	DIODE 1N4148 AV619 -GA
		MAIN BOARD	D 701		830970753200	Z-DIODE ZPD6,8 ITT/MOT/ BZX
C 120	759545039200	ELKO 8200UF M 63V R23DPL	D 704		830921504500	DIODE 1N4148 AV619 -GA
C 121	759545039200	ELKO 8200UF M 63V R23DPL	D 711		830972005500	Z DIODE 5,6 B 0,5W
C 162	759540301000	ELKO 1000UF 20% 10V	D 716		830921510400	DIODE 1 N 4002 <<< -GA
C 317	759550722400	ELKO 2200UF25V20%85GRAD RM5				
C 318	759550722400	ELKO 2200UF25V20%85GRAD RM5	F 1	Δ	831562000300	SI 5X20 T2A L 250V
C 704	759540301000	ELKO 1000UF 20% 10V	F 101	Δ	831562200300	SI 5X20 T3,15A L 250V
			F 105	À	831562000300	SI 5X20 T2A L 250V
D 1	830921504500	DIODE 1N4148 AV619 -GA	F 106	Δ	831562000300	SI 5X20 T2A L 250V
		MAIN BOARD				
D 1	759813509100	DIODE 1SS355	IC 1		759550725200	SMD IC HCF4052BMI
D 2	830921504500	DIODE 1N4148 AV619 -GA	IC 2		830575983300	SMD IC LM833D
D 3	830921504500	DIODE 1N4148 AV619 -GA	IC 3		830575983300	SMD IC LM833D
D 4	830921504500	DIODE 1N4148 AV619 -GA	IC 203		759550726400	SMD IC NJM2296M
D 4	830921510400	DIODE 1 N 4002 <<< -GA	IC 301		830575983300	SMD IC LM833D
		POWER BOARD	IC 302		759550726300	IC NJM7912
D 5	830921510400	DIODE 1 N 4002 <<< -GA	IC 302L		830575983300	SMD IC LM833D
		POWER BOARD	IC 302R		830575983300	SMD IC LM833D
D 5	830921504500	DIODE 1N4148 AV619 -GA	IC 303		759550726200	IC NJM7812
D 6	759550725400	DIODE SR160 SHKY	IC 305		759813162800	IC NJM 7805 FA
D 6	830921510400	DIODE 1 N 4002 <<< -GA	IC 306		830520431700	IC LM317T NSC/MOT/SGS
		POWER BOARD	IC 401		830575983300	SMD IC LM833D
D 7	830921510400	DIODE 1 N 4002 <<< -GA	IC 402		830575983300	SMD IC LM833D
		POWER BOARD	IC 403		830575983300	SMD IC LM833D
D 7	759550725400	DIODE SR160 SHKY	IC 404		759880657000	IC BH3544F
D 8	759550725400	DIODE SR160 SHKY	IC 701		759550721700	IC UPD78PO208GF-3BA
D 9	759550725400	DIODE SR160 SHKY	IC 702		759550721800	IC AT24C02-10PI-2.7 EEPROM
D 10	830921510400					
D 14	830921504500	DIODE 1N4148 AV619 -GA	IR 1		759550721600	IC STGP1UM280RK36KHZ
D 15	830921504500	DIODE 1N4148 AV619 -GA				
D 101	830921510400	DIODE 1 N 4002 <<< -GA	J 3		759550726600	SCHIEBESCHALTER 1P2T DC20V0
D 102	759550722300	DIODE SR160 DO41 1A/60V				
D 103	759550722300	DIODE SR160 DO41 1A/60V	L 101	Δ	759550722600	ENTSTOERDROSSEL5MHEE25FTU
D 104	830921510400	DIODE 1 N 4002 <<< -GA	L 701		759880073000	DR 0309 100UH 10% GA LALO3T
D 105	830972027000	Z DIODE 27 C 0,5W				
D 107	830921510400	DIODE 1 N 4002 <<< -GA	LED 5		759550721500	LED-DIODE ROT2X8MM2R4HW2CI
D 111	830970753200	Z-DIODE ZPD6,8 ITT/MOT/ BZX				
D 112	759550725500	DIODE KGK15G 15A400V	MR 601		759550723900	DRW 2X0,27 OHM 5W 5%
		POWER BOARD	MR 602		759550723900	DRW 2X0,27 OHM 5W 5%
D 112	759550722300	DIODE SR160 DO41 1A/60V	MR 603		759550723900	DRW 2X0,27 OHM 5W 5%
D 113	759550722300	DIODE SR160 DO41 1A/60V	MR 604		759550723900	DRW 2X0,27 OHM 5W 5%
D 300	830921510400	DIODE 1 N 4002 <<< -GA	MR 605		759550723900	DRW 2X0,27 OHM 5W 5%
D 301	830921510400	DIODE 1 N 4002 <<< -GA				
D 302	830921510400	DIODE 1 N 4002 <<< -GA	NTC		759550726100	NTC 10KOHM3%620MM
D 303	830921510400	DIODE 1 N 4002 <<< -GA				
D 304	830921510400	DIODE 1 N 4002 <<< -GA	Q 1		759525000600	TRANS.9014 C
D 306	830972005200	Z DIODE 5,1 C 0,5W	Q 2		759525000600	TRANS.9014 C
D 400	830970753200	Z-DIODE ZPD6,8 ITT/MOT/ BZX	Q 3		759525000600	TRANS.9014 C
D 401	830970753200	Z-DIODE ZPD6,8 ITT/MOT/ BZX	Q 4		759880562900	TRANS KRC107S
D 408	830921504500	DIODE 1N4148 AV619 -GA	Q 4		759525000600	TRANS.9014 C
D 409	830921504500	DIODE 1N4148 AV619 -GA	Q 5		759525000600	TRANS.9014 C
D 410	830921504500	DIODE 1N4148 AV619 -GA	Q 6		759525000600	TRANS.9014 C
D 411	830921504500	DIODE 1N4148 AV619 -GA	Q 7		759525000600	TRANS.9014 C
D 412	830921504500	DIODE 1N4148 AV619 -GA	Q 8		759525000600	TRANS.9014 C
D 413	830921504500	DIODE 1N4148 AV619 -GA	Q 9		759525000600	TRANS.9014 C
D 414	830921504500	DIODE 1N4148 AV619 -GA	Q 10		759525000600	TRANS.9014 C
D 415	830921504500	DIODE 1N4148 AV619 -GA	Q 11		759525000700	TRANS.9015 C
D 416	830921504500	DIODE 1N4148 AV619 -GA	Q 12		759550725100	SMD IC 2SA812RLT1/M6
D 417	830921504500	DIODE 1N4148 AV619 -GA	Q 13		759525000700	TRANS.9015 C
D 424	830921504500	DIODE 1N4148 AV619 -GA	Q 14		759525000700	TRANS.9015 C
D 601	830921504500	DIODE 1N4148 AV619 -GA	Q 15		759550725100	SMD IC 2SA812RLT1/M6
D 602	830921504500	DIODE 1N4148 AV619 -GA	Q 16		830220014300	TRANS.BC 327
D 603	830921504500	DIODE 1N4148 AV619 -GA	Q 17		759550725600	SMD TRANS 2SA812RLT1/M6
_ 000	30002100-000		∽ 17		. 300007 20000	

POS. NR. MATERIAL-NR. BEZEICHNUNG

GRUNDIG Service

POS. NR. POS. NO.		BEZEICHNUNG DESCRIPTION	POS. NO			BEZEICHNUNG DESCRIPTION
11			. 20.74			
Q 19	759550725700	SMD-TRANS T812RLT1/M6	Q 653		759550723400	TRANS 2SD600KE
Q 21	759550725600	SMD TRANS 2SA812RLT1/M6	Q 654		759550723300	TRANS 2SC1016KG-AA
Q 22 Q 81	830220014300 759550725600	TRANS.BC 327 SMD TRANS 2SA812RLT1/M6	Q 655 Q 658		759550723200 759550723800	TRANS 2SC2362KG TRANS 2SD1047PE
Q 82	759550725700	SMD-TRANS 7812RLT1/M6	Q 659		759550723700	TRANS 2SB817PE
Q 83	759550152800	TRANS KTK117Y	Q 660		759550723200	TRANS 2SC2362KG
Q 101	759525000600	TRANS.9014 C	Q 661		759550723300	TRANS 2SC1016KG-AA
Q 102	759525000600	TRANS.9014 C	Q 662		759550723300	TRANS 2SC1016KG-AA
Q 300	759525000600	TRANS.9014 C	Q 663		759550723300	TRANS 2SC1016KG-AA
Q 301	759525000700	TRANS.9015 C	Q 664		759550723300	TRANS 2SC1016KG-AA
Q 302	759525000700	TRANS.9015 C	Q 666		759550723300	TRANS 2SC1016KG-AA
Q 303 Q 304	759525000700 759525000700	TRANS.9015 C TRANS.9015 C	Q 668 Q 669		759550723400 759550723300	TRANS 2SD600KE TRANS 2SC1016KG-AA
Q 304 Q 305	759525000700	TRANS.9013 C	Q 670		759550723200	TRANS 2SC1010KG-AA
Q 306	759525000600	TRANS.9014 C	Q 673		759550723800	TRANS 2SD1047PE
Q 308	759525000700	TRANS.9015 C	Q 674		759550723700	TRANS 2SB817PE
Q 309	759550725600	SMD TRANS 2SA812RLT1/M6	Q 675		759550723200	TRANS 2SC2362KG
Q 405	759525000600	TRANS.9014 C	Q 676		759500161100	TRANS.DTC 114 YS
Q 406	759525000600	TRANS.9014 C	Q 677		759550723600	TRANS 2SA1606E
Q 407	759525000600	TRANS.9014 C	Q 678		759550723500	TRANS 2SC4159E
Q 408 Q 409	759525000600 759525000600	TRANS.9014 C TRANS.9014 C	Q 679 Q 680		759550723600 759550723500	TRANS 2SA1606E TRANS 2SC4159E
Q 409 Q 411	759525000600	TRANS.9014 C	Q 681		759550723600	TRANS 2SC4159E TRANS 2SA1606E
Q 428	759525000700	TRANS.9015 C	Q 682		759550723500	TRANS 2SC4159E
Q 601	759550723300	TRANS 2SC1016KG-AA	Q 683		759550723600	TRANS 2SA1606E
Q 602	759550723300	TRANS 2SC1016KG-AA	Q 684		759550723500	TRANS 2SC4159E
Q 603	759550723300	TRANS 2SC1016KG-AA	Q 685		759550723600	TRANS 2SA1606E
Q 604	759550723300	TRANS 2SC1016KG-AA	Q 686		759550723500	TRANS 2SC4159E
Q 605	759550723200	TRANS 2SC2362KG	Q 701		830327533700	TRANS.BC 337-40 GEG.AMMO-PA
Q 606 Q 607	759550723300 759550723200	TRANS 2SC1016KG-AA TRANS 2SC2362KG	Q 950 Q 957		759525000700 759525000600	TRANS.9015 C TRANS.9014 C
Q 608	759550723400	TRANS 2SD600KE	Q 331		733323000000	111ANG.9014 O
Q 609	759550723300	TRANS 2SC1016KG-AA	R 17		759550725900	MOW 22 OHM 5% 1W
Q 610	759550723200	TRANS 2SC2362KG	R 104	\triangle	759550722500	SI-WIDERSTAND 100OHM1/2W5%
Q 613	759550723800	TRANS 2SD1047PE	R 322		759550726000	DRW 0,1 OHM 5%5W
Q 614	759550723700	TRANS 2SB817PE	R 323	Δ	759550726000	DRW 0,1 OHM 5%5W
Q 615 Q 616	759550723200 759550723300	TRANS 2SC2362KG TRANS 2SC1016KG-AA	R 628 R 629	\triangle	759550724200 759550724200	SI-WIDERSTAND 3,3 OHM 1/4W SI-WIDERSTAND 3,3 OHM 1/4W
Q 616 Q 617	759550723300	TRANS 2SC1016KG-AA	R 630	$\overline{\mathbb{A}}$	759550724200	SI-WIDERSTAND 3,3 OHM 1/4W
Q 618	759550723300	TRANS 2SC1016KG-AA	R 631	$\overline{\mathbb{A}}$	759550724000	SI-WIDERSTAND 100 OHM 1/4W
Q 619	759550723300	TRANS 2SC1016KG-AA	R 632	\triangle	759550724100	SI-WIDERSTAND 220 OHM 1/2W
Q 620	759550723200	TRANS 2SC2362KG	R 670	\triangle	759550724200	SI-WIDERSTAND 3,3 OHM 1/4W
Q 621	759550723300	TRANS 2SC1016KG-AA	R 671	Ţ	759550724200	SI-WIDERSTAND 3,3 OHM 1/4W
Q 622	759550723200	TRANS 2SC2362KG	R 672	Ţ	759550724000	SI-WIDERSTAND 100 OHM 1/4W
Q 623 Q 624	759550723400	TRANS 2SD600KE TRANS 2SC1016KG-AA	R 673 R 674	\triangle	759550724000	SI-WIDERSTAND 100 OHM 1/4W SI-WIDERSTAND 220 OHM 1/2W
Q 625	759550723300 759550723200	TRANS 2SC1016KG-AA	R 712	$\overline{\mathbb{A}}$	759550724100 759550724200	SI-WIDERSTAND 220 OHM 1/2W SI-WIDERSTAND 3,3 OHM 1/4W
Q 628	759550723800	TRANS 2SD1047PE	R 713	$\overline{\mathbb{A}}$	759550724200	SI-WIDERSTAND 3,3 OHM 1/4W
Q 629	759550723700	TRANS 2SB817PE	R 714	$\overline{\mathbb{A}}$	759550724000	SI-WIDERSTAND 100 OHM 1/4W
Q 630	759550723200	TRANS 2SC2362KG	R 715	\triangle	759550724000	SI-WIDERSTAND 100 OHM 1/4W
Q 631	759550723300	TRANS 2SC1016KG-AA	R 716	Ý	759550724100	SI-WIDERSTAND 220 OHM 1/2W
Q 632	759550723300	TRANS 2SC1016KG-AA	R 754	\bigwedge	759550724200	SI-WIDERSTAND 3,3 OHM 1/4W
Q 633	759550723300	TRANS 2SC1016KG-AA	R 755	\triangle	759550724200	SI-WIDERSTAND 3,3 OHM 1/4W
Q 634 Q 635	759550723300 759550723200	TRANS 2SC1016KG-AA TRANS 2SC2362KG	R 756 R 757	$\stackrel{\wedge}{\mathbb{A}}$	759550724000 759550724000	SI-WIDERSTAND 100 OHM 1/4W SI-WIDERSTAND 100 OHM 1/4W
Q 635 Q 636	759550723200 759550723300	TRANS 2SC2362KG TRANS 2SC1016KG-AA	R 758		759550724000 759550724100	SI-WIDERSTAND 100 OHM 1/4W SI-WIDERSTAND 220 OHM 1/2W
Q 637	759550723200	TRANS 2SC1016KG-AA	R 792	Δ	759550724100	SI-WIDERSTAND 220 OHM 1/2W SI-WIDERSTAND 3,3 OHM 1/4W
Q 638	759550723400	TRANS 2SD600KE	R 793	Δ	759550724200	SI-WIDERSTAND 3,3 OHM 1/4W
Q 639	759550723300	TRANS 2SC1016KG-AA	R 794	\triangle	759550724000	SI-WIDERSTAND 100 OHM 1/4W
Q 640	759550723200	TRANS 2SC2362KG	R 795	Ţ	759550724000	SI-WIDERSTAND 100 OHM 1/4W
Q 643	759550723800	TRANS 2SD1047PE	R 796	Δ	759550724100	SI-WIDERSTAND 220 OHM 1/2W
Q 644	759550723700	TRANS 2SB817PE	R 900		759550725800	KSW 0617 10 OHM 5% 2W
Q 645	759550723200	TRANS 2SC2362KG	R 905		759550725800	KSW 0617 10 OHM 5% 2W
Q 646 Q 647	759550723300 759550723300	TRANS 2SC1016KG-AA TRANS 2SC1016KG-AA	R 910 R 915		759550725800 759550725800	KSW 0617 10 OHM 5% 2W KSW 0617 10 OHM 5% 2W
Q 647 Q 648	759550723300	TRANS 2SC1016KG-AA	R 920		759550725800	KSW 0617 10 OHM 5% 2W KSW 0617 10 OHM 5% 2W
Q 649	759550723300	TRANS 2SC1016KG-AA	520		. 30000720000	
Q 650	759550723200	TRANS 2SC2362KG	RLY 1		759550722900	RELAIS 12VDC/8A2P2T RT42401
Q 651	759550723300	TRANS 2SC1016KG-AA				POWER BOARD
Q 652	759550723200	TRANS 2SC2362KG	RLY 1		759550725300	RELAIS 12VDC/1A 2P2TME-2-12

DLV 0	750550700000	DELAIC 10VDC/0A0DOT DT10404
RLY 2	759550722900	RELAIS 12VDC/8A2P2T RT42401 POWER BOARD
DLV 0	750550705000	
RLY 2 RLY 3	759550725300 759550725300	RELAIS 12VDC/1A 2P2TME-2-12 RELAIS 12VDC/1A 2P2TME-2-12
RLY 3	759550725300	RELAIS 12VDC/1A 2P2TME-2-12 RELAIS 12VDC/1A 2P2TME-2-12
RLY 4	759550725300	RELAIS 12VDC/1A 2P2TME-2-12 RELAIS 12VDC/1A 2P2TME-2-12
	759550723000	RELAIS 12VDC/10ASPST OMI-SS
HLY 101 213	759550723000	RELAIS 12VDC/10ASPS1 OMI-SS
S 1	759550722100	ENCODER ROTARY 12MM E160224 VOLUME
S 2	759550722000	ENCODER ROTARY 7MME1602243 TON CONTOL
SW 100 🛆	759550723100	NETZSCHALTER 4A/128A250VAC
SW 700	594003050000	TIPPTASTE (KHH 10910)
SW 701	594003050000	TIPPTASTE (KHH 10910)
SW 702	594003050000	TIPPTASTE (KHH 10910)
SW 703	594003050000	TIPPTASTE (KHH 10910)
SW 704	594003050000	TIPPTASTE (KHH 10910)
SW 705	594003050000	TIPPTASTE (KHH 10910)
SW 707	594003050000	TIPPTASTE (KHH 10910)
SW 708	594003050000	TIPPTASTE (KHH 10910)
SW 709	594003050000	TIPPTASTE (KHH 10910)
SW 710	594003050000	TIPPTASTE (KHH 10910)
SW 711	594003050000	TIPPTASTE (KHH 10910)
SW 712	594003050000	TIPPTASTE (KHH 10910)
SW 713	594003050000	TIPPTASTE (KHH 10910)
SW 714	594003050000	TIPPTASTE (KHH 10910)
SW 715	594003050000	TIPPTASTE (KHH 10910)
SW 716	594003050000	TIPPTASTE (KHH 10910)
SW 717	594003050000	TIPPTASTE (KHH 10910)
SW 718	594003050000	TIPPTASTE (KHH 10910)
SW 719	594003050000	TIPPTASTE (KHH 10910)
SW 720	594003050000	TIPPTASTE (KHH 10910)
T 1 🛕	759550722700	NETZTRAFO T96-0222010-51
T 101 △	759550722800	TRAFO STANDBY T28-0222011-0
U 1	759550724800	IC CS49326 PLCC
U 2	759550724300	IC 74VHC245M
U 3	759550724300	IC 74VHC245M
U 4	759550724600	IC CS5333KZ 24BIT96KHZ
U 4	759550726500	SMD IC QFP M61516FP 7.1CH
U 5	830571543400	SMD IC CS4334KS SO8 CRYSTAL
U 6	830575983300	SMD IC LM833D
U 7	830575983300	SMD IC LM833D
U 8	830575983300	SMD IC LM833D
U 9	830575983300	SMD IC LM833D
U 10	759550724500	IC CS4360KZ 24BIT
U 11	759550724400	IC 74VHC574M SO-20
U 12	759550724400	IC 74VHC574M SO-20
U 13	759550724700	IC AT27LV010A-90JC
U 14	759550724900	SMD IC CS8415A
VFD 1	759550720400	DISPLAY 2COLORS 12BT-11
XT 1	759550725000	QUARZ 12.288MHZ 50PPM 8PIN

POS. NR. MATERIAL-NR. BEZEICHNUNG POS. NO. PART NUMBER DESCRIPTION

Es gelten die Vorschriften und Sicherheitshinweise gemäß dem Service Manual "Sicherheit", Mat.-Nummer 720108000000, sowie zusätzlich die eventuell abweichenden, landesspezifischen Vorschriften!



The regulations and safety instructions shall be valid as provided by the "Safety" Service Manual, part number 720108000000, as well as the respective national deviations.

POS. NR. MATERIAL-NR. BEZEICHNUNG POS. NO. PART NUMBER DESCRIPTION

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN / SUBJECT TO ALTERATION